



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Integruota orkaitė

**HBG876E.7S**

**[It]** Naudojimo instrukcija

Integruota orkaitė



# Turinys

	<b>Naudojimas pagal paskirtį</b>	4
	<b>Svarbūs saugos nurodymai</b>	5
Bendroji informacija	5	
Halogeninė lemputė	5	
Įsmeigiamas termometras	6	
Valymo funkcija	6	
	<b>Galimos gedimų priežastys</b>	6
Bendroji informacija	6	
	<b>Aplinkosauga</b>	7
Energijos taupymas	7	
Ekologiškas utilizavimas	7	
	<b>Susipažinkite su prietaisu</b>	8
Valdymo skydelis	8	
Valdymo elementai	8	
Ekranas	9	
Darbo režimai	9	
Kaitinimo būdai	10	
Papildoma informacija	11	
Kameros funkcijos	11	
	<b>Priedai</b>	11
Pristatyti priedai	11	
Priedų įstumimasis	11	
Specialūs priedai	12	
	<b>Prieš pradedant naudoti pirmą kartą</b>	13
Pirmasis paleidimas	13	
Kameros ir priedų valymas	13	
	<b>Prietaiso valdymas</b>	14
Prietaiso įjungimas ir išjungimas	14	
Darbo režimo įjungimas	14	
Darbo režimo nustatymas	14	
Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas	14	
Greitasis įkaitinimas	15	
	<b>Laiko funkcijos</b>	15
Trukmės nustatymas	15	
Pabaigos laiko nustatymas	16	
Laikmačio nustatymas	16	
	<b>Kepsnių termometras</b>	17
Kaitinimo būdai	17	
Įsmeigiamojo termometro įsmeigimas į ruošiamą maistą	17	
Numatoma režimo pabaiga	18	
Vidaus temperatūros nustatymas	18	
Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra	18	
	<b>Apsauga nuo vaikų</b>	19
Aktyvinimas ir išaktyvinimas	19	
	<b>Pagrindiniai nustatymai</b>	19
Pagrindinių nuostatų keitimas	19	
Pagrindinių nuostatų sąrašas	19	
Nėra elektros	20	
Paros laiko keitimas	20	
	<b>Šabo nustatymas</b>	20
Šabo nuostato įjungimas	20	
	<b>Home Connect</b>	21
Įdiegimas	21	
Nuotolinė paleistis	21	
Home Connect nuostatos	21	
Nuotolinė diagnozė	22	
Nuoroda dėl duomenų apsaugos	22	
Atitikties deklaracija	22	
	<b>Valymas</b>	22
Tinkamos valymo priemonės	22	
Prietaiso švaros palaikymas	23	
	<b>Valymo funkcija</b>	24
Prieš įjungiant valymo funkciją	24	
Valymo funkcijos nustatymas	24	
Pasibaigus valymo funkcijai	25	
	<b>Rėmai</b>	25
Rėmo iškabinimas ir įkabinimas	25	
	<b>Prietaiso durelės</b>	25
Prietaiso durelių iškabinimas ir įkabinimas	25	
Durelių dangčio nuémimas	26	
Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas	27	
	<b>Ką daryti atsiradus sutrikimams?</b>	28
Gedimų šalinimas savarankiškai	28	
Ilgiausia eksplotavimo trukmė	28	
Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas	29	
Stiklinis dangtis	29	
	<b>Klientų aptarnavimo tarnyba</b>	29
E ir FD numeriai	29	
	<b>Patielialai</b>	30
Nuorodos dėl nuostatų	30	
Įsmeigiamas termometras	30	
Patiekalo pasirinkimas	30	
Kepimo jutiklis	31	
Patiekalo nustatymas	31	



<b>Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje .....</b>	<b>32</b>
Nenaudokite silikoninių formų.....	32
Pyragai ir maži kepiniai .....	32
Duona ir bandelės .....	35
Pica, pyragas su įdaru (Quiche) ir pikantiškas pyragas .....	37
Apkepai ir suflé .....	38
Paukštiena .....	39
Mésa .....	40
Žuvis .....	43
Daržovės ir priedai.....	44
Jogurtas .....	45
Ekonomiškieji kaitinimo būdai .....	45
Akrilamidas maisto produktuose .....	47
Lėtas troškinimas .....	47
Džiovinimas .....	48
Konservavimas.....	49
Tešlos kildinimas .....	50
Atitirpinimas .....	50
Laikymas šiltai .....	51
Bandomieji patiekalai .....	51

---

Daugiau informacijos apie produktus, priedus,  
atsargines dalis ir teikiamas paslaugas rasite interneto  
svetainėje: **www.bosch-home.com** ir interneto  
parduotuvėje: **www.bosch-eshop.com**



## **Naudojimas pagal paskirtį**

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ji patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gėrimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių ši prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atliliki, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laidо.

Priedą į kamerą visada įstumkite tinkama puse. → "Priedai" 11 psl.

# Svarbūs saugos nurodymai

## Bendroji informacija

### Ispėjimas – Gaisro pavojus!

- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degių daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti. Prieš naudojimą iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų išvalykite stambiausius nešvarumus.
- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti. Įkaitindami niekada nedékite kepimo poperiaus nepritvirtinę prie priedų. Kepimo popierių visada prispauskite indu arba kepimo forma. Tik reikalingame plote patieskite kepimo popierių. Kepimo popierius neturi išsikišti už priedų kraštų.

### Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.
- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gérimu. Naudokite tik mažus stiprių gérimu kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

### Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.
- Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštą garą. Esant tam tikrai temperatūrai garą gali nesimatytai. Atidarydami nestovėkite labai arti prietaiso. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštai vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

### Ispėjimas – Pavojus susižaloti!

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštriu ir bražiu valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštrios. Mūvėkite apsaugines pirštines.

### Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesilieštų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali jvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštū slėgiu ar garais valančiu įrenginių.
- Dėl sugedusio prietaiso gali jvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

### Ispėjimas – Pavojus dėl magnetizmo!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įmontuoti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatoriai ar insulino pompų, veikimui. Todėl asmenys, nešiojantys elektrominius implantus, turi nuo valdymo skydelio stovėti mažiausiai 10 cm.

## Halogeninė lemputė

### Ispėjimas – Pavojus nudegti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojus nusideginti išlieka ir išjungus. Nelieskite stiklinio dangčio. Valymo metu venkite kontakto su oda.

### Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.

## Įsmeigiamas termometras

### ⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojas!

Naudojant netinkamą kepsnių termometrą gali būti pažeista izoliacija. Naudokite tik šiam prietaisui skirtą kepsnių termometrą.

## Valymo funkcija

### ⚠ Ispėjimas – Gali kilti gaisras!

- Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys. Prieš įjungdami valymo funkciją, iš orkaitės ir nuo priedų pašalinkite didelius nešvarumus.
- Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista. Ant orkaitės durelių rankenos nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių. Priekinė prietaiso pusė turi likti laisva. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Jeigu pažeistas durelių sandariklis, per duris prarandama šiluma. Sandariklio nešveiskite ir nenuimkite. Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu sandariklis pažeistas arba jo néra.

### ⚠ Ispėjimas – Pavojas sunkiai sutrikdyti sveikatą!

Veikiant valymo funkcijai, prietaisas labai įkaista. Nesvylyanti padėklų ir formų danga sugadinama ir susidaro nuodingų garų. Įjungus valymo funkciją kartu negalima valyti nesvylančia danga padengtų padėklų ir formų. Kartu galima valyti tik emaliuotus priedus.

### ⚠ Ispėjimas – Pavojas sutrikdyti sveikatą!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepant mėsa, kepant su grilio funkcija ir kepant kitus patiekalus susidarę likučiai. Tuo metu išsiskiria garai, kurie gali dirginti gleivinę. Valymo funkcijos metu užtikrinkite gerą virtuvės vėdinimą. Nebūkite ilgesnį laiką patalpoje. Netoliese neturi būti vaikų ir gyvūnų. Laikykitės nurodymų net ir naudodami režimą po tam tikro laiko, kai atidedamas pabaigos laikas.

### ⚠ Ispėjimas – Pavojas nudegti!

- Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista. Niekada neatidarykite prietaiso durelių. Palaukite, kol prietaisas atvés. Liepkite pasitraukti vaikams.
- ⚡ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista. Niekada nelieskite prietaiso durelių. Palaukite, kol prietaisas atvés. Liepkite pasitraukti vaikams.

# Galimos gedimų priežastys

## Bendroji informacija

### Dėmesio!

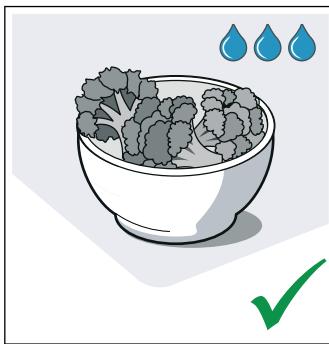
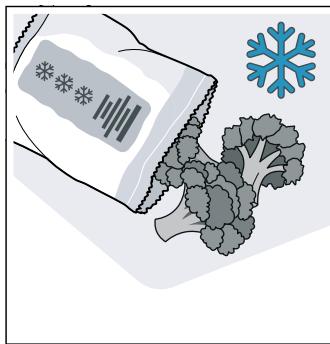
- Priedai, plévelė, kepimo popierius arba indai ant orkaitės pagrindo: nedékite priedų ant orkaitės pagrindo. Orkaitės pagrindo jokiu būdu neuždenkite plévele arba kepimo popieriumi. Ant orkaitės pagrindo nedékite jokių indų, jei nustatyta didesnė nei 50 °C temperatūra. Priešingu atveju ims kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.
- Aliuminio folija: aliuminio folija orkaitėje negali liestis prie durelių stiklo. Ilgam gali pasikeisti durelių stiklo spalva.
- Silikoninės formos: nenaudokite kepimo formų iš silikono arba savo sudėtyje silikono turinčių daugkartinio kepimo folijų, dangčių ir priedų. Kepimo jutiklis gali sugesti. Galima naudoti silikonu dengtą keipimo popierių.
- Vanduo karštoje orkaitėje: niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę. Susidarys vandens garai. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.
- Drégmė kameroje: jei kameroje per ilgai išlieka drégmė, gali prasidėti korozija. Baigę naudoti išsausinkite kamerą. Drēgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje. Kameroje nelaikykite maisto.
- Atvésinimas atidarius prietaiso dureles: baigę ruošti maistą aukštoje temperatūroje, orkaitę palikite atvėsti neatidarę durelių. Niek'o nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai. Orkaitę atidarę dureles išdžiovinkite tik tuomet, jei ruošdami maistą naudojote daug drēgmės.
- Vaisių sultys: jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nedékite jų per daug į kepimo padėklą. Nuo kepimo padėklo lašančios vaisių sultys palieka dėmes, kurių nebejmanoma pašalinti. Jei galite, naudokite gilesnius universalius padėklus.
- Orkaitės valiklis: niekada nenaudokite orkaitės valiklio šiltajoje kameroje. Gali būti pažeidžiama emalė. Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite visus likučius iš kameros ir nuo prietaiso durelių.
- Labai nešvarus sandariklis: kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksplloatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės. Sandarikliai visada turi būti švarūs. Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu sandariklis pažeistas arba jo néra. → "Valymas" 22 psl.
- Sédėjimas arba daikų déjimas: nestatykite, nekabinkite daikų ir neséskite ant prietaiso durelių. Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų.
- Priedo įstumimas: priklausomai nuo prietaiso tipo, uždarant prietaiso dureles, priedas gali subraižyti durelių stiklą. Priedą visada įstumkite iki kameros galo.
- Prietaiso transportavimas: neneškite ir nelaikykite prietaiso už durelių rankenos. Durelių rankena neatlaikys prietaiso svorio ir sulūš.

# Aplinkosauga

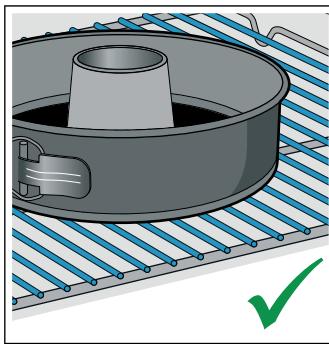
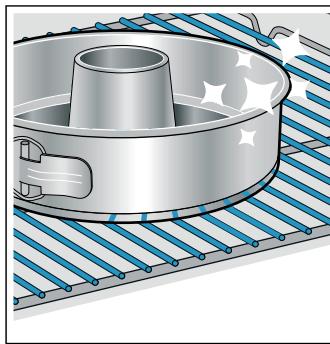
Jūsų naujasis prietaisas yra labai ekonomiškas. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima sutaupyti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

## Energijos taupymas

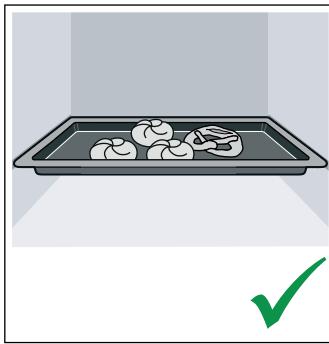
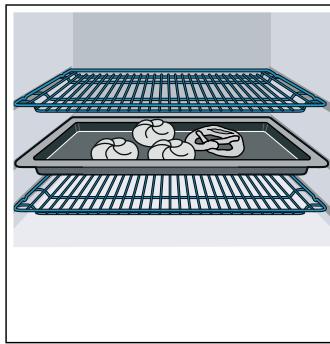
- Prietaisą įkaitinkite tik tada, kai tai nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.
- Prieš dėdami užšaldytus maisto produktus į kamerą, palaukite, kol jie atšils.



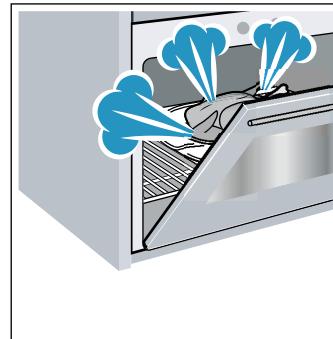
- Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos ypač gerai įkaista.



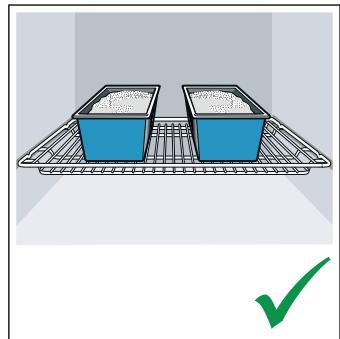
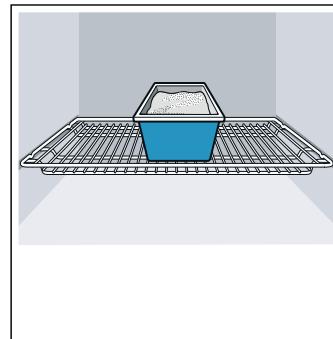
- Iš kameros išimkite nereikalingus priedus.



- Prietaisui veikiant dureles atidarinėkite kuo rečiau.



- Kelis pyragus geriausia kepti vieną po kito. Kamera dar šilta. Taip sutrumpėja antrojo pyrago kepimo trukmę. Į kamerą taip pat galite įstumti 2 stačiakampes formas vieną šalia kitos.



- Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą ir baikite kepti naudodami liekamąją šilumą.

## Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.

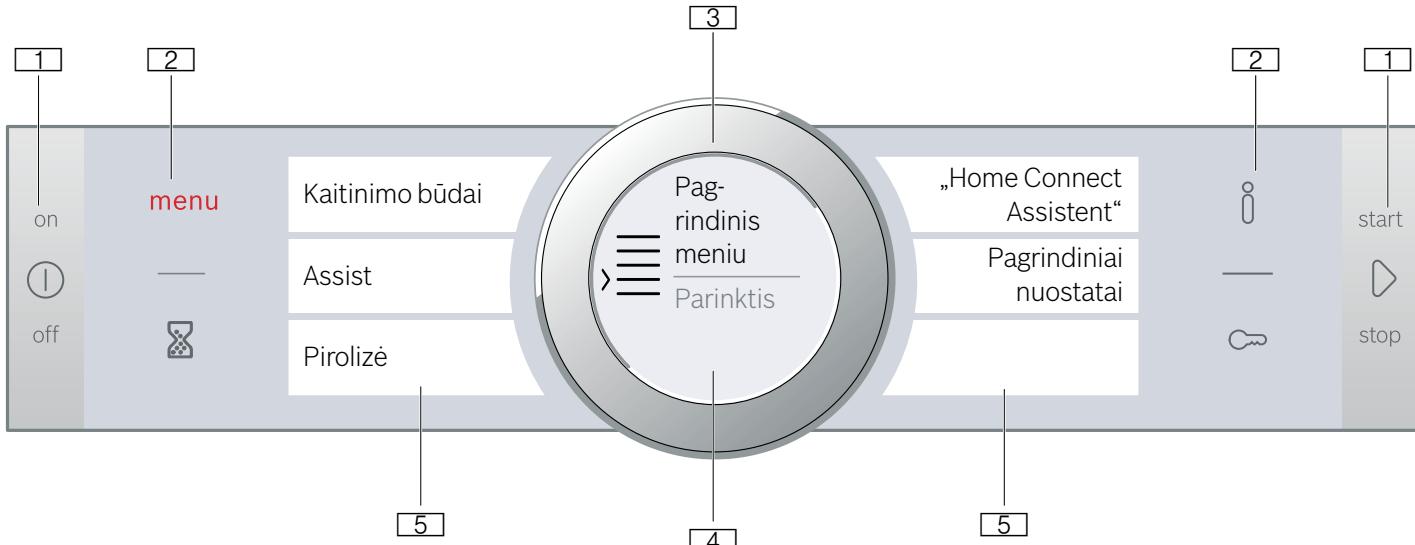


Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sajungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

## Susipažinkite su prietaisu

Šiame skyriuje aprašyti indikatoriai ir valdymo elementai. Be to, susipažinsite su jvairiomis savo prietaiso funkcijomis.

**Pastaba.** Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitiktis spalvos ir atskirose detalės.



### 1 Mygtukai

Valdymo skydelio kairėje ir dešinėje pusėse esančiuose mygtukuose yra spaudimo taškas. Norédami aktyvinti, paspauskite mygtuką. Prietaisuose, kuriuose nėra nerūdijančiojo plieno prikinės dalies, šių abiejų mygtukų jutikliniuose laukeliuose nėra ir spaudimo taško.

### 2 Jutikliniai laukeliai

Po jutikliniais laukeliais įmontuoti jutikliai. Norédami parinkti funkciją, spustelėkite atitinkamą simbolį.

### 3 Valdymo ratukas

Valdymo ratukas pritvirtintas taip, kad jį galėtumėte be apribojimų sukти ir į kairę, ir į dešinę puse. Nestipriai spustelėkite jį ir pirštu sukite pageidaujama kryptimi.

### 4 Ekranas

Ekrane rodomas esamos nustatymų reikšmės, parinkčių galimybės arba nurodomieji tekstai.

### 5 Jutikliniai ekranai

Jutikliniuose ekranuose matysite, kokias galimybes galite rinktis. Galimybės parenkamas tiesiog spustelėrint atitinkamą tekstinį laukeli. Tekstiniai laukeliai keičiasi, atsižvelgiant į parinktis.

## Valdymo skydelis

Valdymo skydelio mygtukais, jutikliniais laukeliais, jutikliniais ekranais ir valdymo ratuku galite parinkti jvairias prietaiso funkcijas. Ekrane bus rodomi parinkti nuostatai.

Apžvalgoje rodomas valdymo skydelis, kai prietaisas įjungtas ir rodomas meniu rodmuo.

## Valdymo elementai

Atskiri valdymo elementai yra priderinti pagal skirtingas Jūsų prietaiso funkcijas. Todėl savo prietaisą galésite nustatyti paprastai ir tiesiogiai.

### Mygtukai ir jutikliniai laukeliai

Toliau trumpai aprašytos jvairių mygtukų ir jutiklinių laukelių funkcijos.

Simbolis	Reikšmė	
<b>Mygtukai</b>		
(1)	„on/off“	Prietaiso įjungimas ir išjungimas
(D)	start/stop	Įjungiamas ir sustabdomas veikimas arba visiškai nutraukiamas paspaudus ilgai (apie 3 sek.).
<b>Jutikliniai laukeliai</b>		
menu	Meniu	Atidaromas darbo režimų meniu.
☒	Laikmatis	Parenkamas laikmatis.
í	Informacija	Nuorodų peržiūrėjimas.
♾	Apsauga nuo vaikų	Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išaktyvinimas spaudžiant ilgai (apie 4 sek.).

### Valdymo ratukas

Valdymo ratuku galite pakeisti ekrane rodomas nustatymų reikšmes.

Jutikliniuose ekranuose norédami peržiūrėti parinkčių sąrašus taip pat naudokite valdymo ratuką.

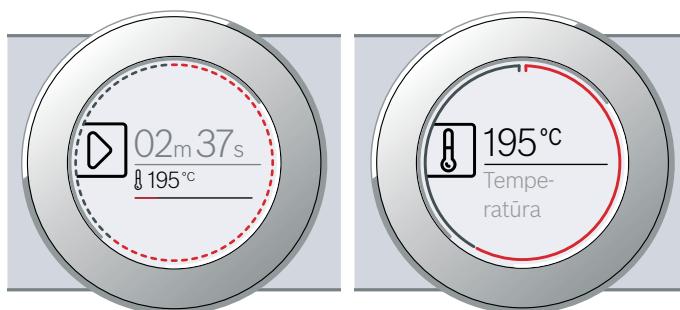
Kai kuriuose parinkčių sąrašuose pasiekus pirmą arba paskutinį įrašą reikia gržti atgal.

## Ekranas

Parinkta tokia ekrano struktūra, kad trumpai žvilgtelėjus būtų iš karto suprantami tame rodomi duomenys, atitinkantys bet kurią situaciją.

Sufokusuoja į baltu šriftu rodoma reikšmę, kurią Jūs šiuo metu galite nustatyti. Fone vaizduojama reikšmę yra pilkos spalvos.

Paryškinimas	Paryškintą reikšmę galima keisti tiesiogiai, jos prieš tai parinkti nereikia. Ijungus režimą visada būna paryškinta temperatūra arba pakopa. Balta linija yra įkaitinimo lygio linija ir ji pamažu tampa raudona.
Padidinimas	Kol valdymo ratuku keičiate paryškintą reikšmę, padidinta būna tik ši reikšmė.



## Ratuko linija

Ekrane matysite ratuko liniją.

Keisdami reikšmę pagal ratuko liniją matysite, kurioje parinkčių sąrašo vietoje dabar esate. Atsižvelgiant į nustatymo diapazoną, ratuko linija būna ištisinė arba padalyta į segmentus, kurių skaičius priklauso nuo parinkčių sąrašo ilgio.

Pradėjus naudoti, ratuko linija vienos sekundės intervalu užsipildo raudona spalva. Praėjus vienai minutei, segmentai vėl pradeda pildytis nuo pradžios. Jei skaičiuojama trukmė, kas sekundę užgesta po vieną segmentą.

## Temperatūros rodmuo

Ijungus režimą, ekrane grafiškai rodoma esama kameros temperatūra.

Įkaitinimo linija	Po temperatūros rodmeniu esanti įkaitinimo linija kaistant orkaitei iš kairės į dešinę užsipildo raudonai. Kai veikiant įkaitinimo funkcijai pasiekiamas optimalus laikas patiekalamas jėdėti, raudona linija tampa ištisinė. Parinkus nustatomuosius, pvz., grilio lygi, įkaitinimo linija raudona tampa iš karto.
Liekamosios šilumos rodmuo	Kai prietaisas išjungtas, ratuko linija rodo kameros liekamają šilumą. Kuo mažesnė liekamoji šiluma, tuo tamsesnė yra ratuko linija ir po tam tikro laiko ji visiškai dingsta.

**Pastaba.** Dėl terminės inercijos parodyta temperatūros reikšmė gali šiek tiek skirtis nuo tikrosios kameros temperatūros.

## Jutikliniai ekranai

Jutikliniai ekranai kartu yra rodmenų laukas ir valdymo elementas. Juose rodoma, kokias funkcijos parinktis galite nustatyti ir kas jau nustatyta. Norėdami parinkti funkciją, paprasčiausiai spustelėkite tekstinį laukelį.

Jau parinkta funkcija šone pažymėta raudonu vertikaliu stulpeliu. Ekrane balta spalva pažymėta reikšmę.

Tekstinio laukelio šone pažymėta maža raudona rodyklė rodo, kurią funkciją galite nustatyti versdamis pirmyn arba atgal.

Temperatūra

↳ Kaitin. būdas  
4D karštas oras

## Darbo režimai

Jūsų prietaise yra įvairių darbo režimų, kurie padeda lengviau naudoti prietaisa.

Tikslius aprašymai pateikiti atitinkamuose skyriuose. Laukeliu **menu** atidarysite darbo režimų meniu.

Darbo režimas	Paskirtis
Kaitinimo būdai → "Prietaiso valdymas" 14 psl.	Kad savo patiekalus galėtumėte paruošti optimaliai, galite naudoti įvairius, tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus.
Vedlys → "Patiekalai" 30 psl.	Daugeliui patiekalų jau užprogramuotos tinkamos nustatymo reikšmės.
Piroližė → "Valymo funkcija" 24 psl.	Ši valymo funkcija beveik savarankiškai išvalo kamerą.
"Home Connect" pagelbiklis → "Home Connect" 21 psl.	Ši funkcija suteikia galimybę prijungti orkaitę prie mobiliojo galinio prietaiso.
Pagrindiniai nuostatai → "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.	Savo prietaiso pagrindinius nuostatus galite keisti pagal pageidavimus.

## Kaitinimo būdai

Kad savo patiekalui visada parinktumėte tinkamą kaitinimo būdą, mes nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeda juos atpažinti.

Kai nustatyta aukštesnė nei 275 °C temperatūra ir 3 grilio kaitinimo pakopa, po maždaug 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C ir 1 grilio kaitinimo pakopos.

Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis
	4D karšto oro srautas 30–275 °C	Kepiniams ir mėsai viename arba keliuose lygiuose kepti. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimas 30–300 °C	Kepiniams ir mėsai viename lygyje įprastai kepti. Labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Ekonomiškasis karšto oro srautas 30–275 °C	Parinkti patiekalai švelniai ruošiami viename lygyje ir be pakaitinimo funkcijos. Ventiliatorius kameroje paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Efektyviausias yra kaitinimo būdas nuo 125 °C iki 275 °C. Toks kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos vartojimo efektyvumo klasei nustatyti.
	Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas 30–300 °C	Skirta parinktiems patiekalamams švelniai ruošti. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Efektyviausias yra kaitinimo būdas nuo 150 °C iki 250 °C. Toks kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms nustatyti tradiciniu režimu.
	Kepimas griliu ir oro cirkulacija 30–300 °C	Paukščienai, visai žuviai ir didesniems mėsos gabalėliams kepti. Grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pakaitomis. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Didelis grilis Grilio režimo pakopos: 1 – silpnai 2 – vidutiniškai 3 – stipriai	Plonkštiems griliu kepamiems gabalėliams, pavyzdžiu, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti ir apkepti. Įkaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Grilis, maži plotai Grilio režimo pakopos: 1 – silpnai 2 – vidutiniškai 3 – stipriai	Mažiems kiekiams didkepsnių, dešrelių ir skrebučių griliu kepti bei apkepti. Įkaista vidurinis paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas 30–275 °C	Picai ir patiekalamams, kuriems reikia daug šilumos iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir žiedinis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
	Lėtas troškinimas 70–120 °C	Apkeptiems, minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir juos tausojant troškinti neuždengtuose induose. Neaukštos temperatūros karštis tolygiai tiekiamas iš viršaus ir iš apačios.
	Apatinis kaitinimas 30–250 °C	Ruošti vandens vonelėje ir kepti papildomai. Kaitinama iš apačios.
	Atitirpinimas 30–60 °C	Atšaldytiems patiekalamams atitirpinti juos tausojant.
	Laikyti šiltai 60–100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Indo pašildymas 30–70 °C	Indui pašildyti.

### Rekomenduojamos reikšmės

Prietaisas kiekvienam kaitinimo būdui nurodo rekomenduojama temperatūrą arba pakopą. Šiuos

duomenis galite patvirtinti arba keisti nurodytose srityse.

## Papildoma informacija

Dažniausiai prietaise pateikiamos nuorodos ir papildoma informacija apie šiuo metu vykdomą veiksmą.

Spustelėkite laukelį į.Ekrane kelioms sekundėms pasirodys nuoroda. Jei nuorodos tekstas ilgesnis, iki galio peržiūrėsite sukdami valdymo ratuką.

Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai, pvz., įspėjimų arba komandų patvirtinimo.

## Kameros funkcijos

Naudojant kameros funkcijas lengviau eksplloatuoti prietaisą. Pvz., apšviečiamas didelis kameros plotas, o vésinamasis ventiliatorius saugo prietaisą nuo perkaitimo.

### Prietaiso durelių atidarymas

Jei prietaiso dureles atidarysite veikiant darbo režimui, jis bus nutrauktas. Uždarius dureles, jis bus tēsiamas.

### Kameros apšvietimas

Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei durelės lieka atidarytos ilgiau nei 15 minučių, apšvietimas išsijungia automatiškai.

Daugumoje darbo režimu kameros apšvietimas įsijungia darbo režimą paleidus. Pasibaigus režimui, apšvietimas išsijungia.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite nustatyti, kad veikiant darbo režimui kameros apšvietimas nebūtų įjungtas. → "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

### Vésinamasis ventiliatorius

Prireikus vésinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia. Šiltas oras išeina pro dureles.

### Dėmesio!

Neuzdenkite ventiliacijos angų. Antraip prietaisas perkaus.

Kad išjungus kamerą ji greičiau atauštų, vésinamasis ventiliatorius dar veikia tam tikrą laiką.

**Pastaba.** Vésinamojo ventiliatoriaus veikimo trukmę galite parinkti pagrindiniuose nuostatuose.  
→ "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

## Priedai

Prie Jūsų prietaiso pridėti skirtinių priedų ir jų tinkamo naudojimo apžvalga.

### Pristatyti priedai

Jūsų prietaise yra šie priedai:

	<b>Grotelės</b> Indams, pyragų ir apkępų formoms déti. Kepsniams, kepsniams grilio režimu kepti ir šaldytiems pusgaminiams.
	<b>Universalusis padėklas</b> Sultingiems pyragams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams. Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.
	<b>Kepimo padėklas</b> Padėkla kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.
	<b>Ismeigiamasis termometras</b> Galima iškepti labai tiksliai. Naudojimo būdas aprašytas atitinkamame skyriuje. → "Kepsnių termometras" 17 psl.

Naudokite tik originalius priedus. Jie yra specialiai pritaikyti Jūsų prietaisui.

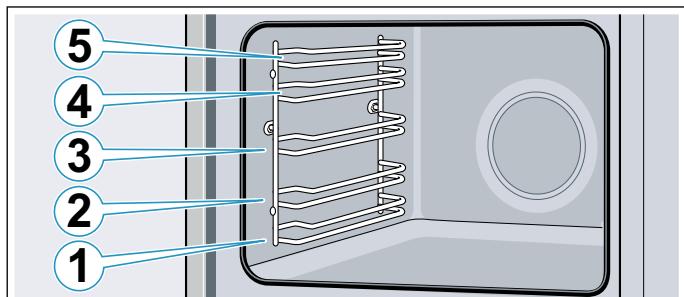
Priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnybose, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

**Pastaba.** Kai priedai yra karšti, jie gali deformuotis. Tai neturi jokios įtakos veikimui. Priedams atvésus, jie grįžta į pradinę formą.

### Priedų įstumimas

Kameruoje yra 5 įstumimo lygiai. Jie skaičiuojami iš apačios į viršų.

Kai kurių prietaisu kameros aukščiausias įstumimo lygis yra pažymėtas grilio simboliu.



Priedą visada stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis nepakryps.

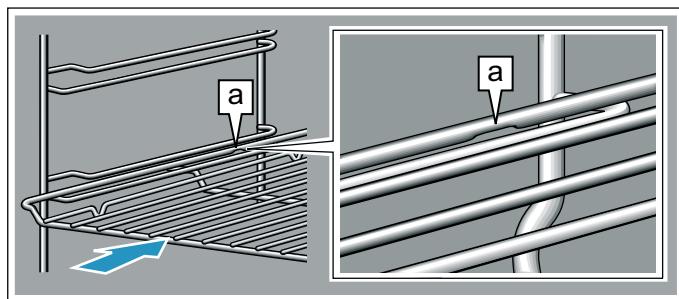
#### Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad priedus į kamerą visada įstumtumėte tinkamai.
- Priedą į kamerą visada įstumkite iki galio, kad jis nelieštų prietaiso durelių.
- Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

#### Užfiksavimo funkcija

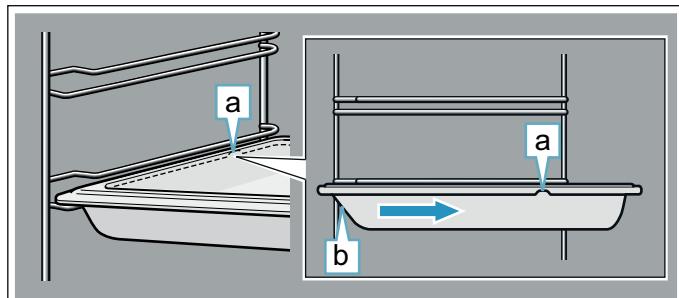
Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis užfiksuos. Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant. Kad apsauga nuo pakrypimo veikty, priedas turi būti tinkamai įstumtas į kamerą.

Įstumdamai groteles, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Atviroji pusė turi būti nukreipta į prietaiso dureles, o išlenkimasis turi būti apačioje .



Įstumdamai padéklus, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Priedo nusklebtosios dalies **b** priekis turi būti nukreiptas į prietaiso dureles.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padéklas



#### Priedų derinimas

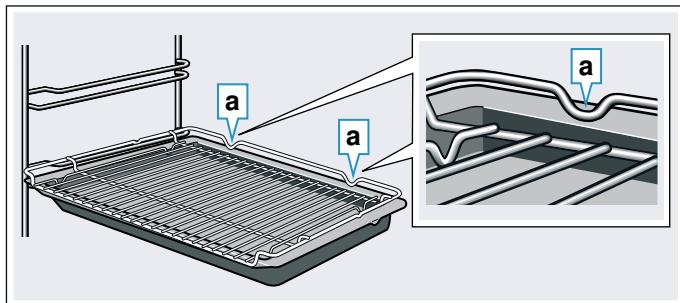
Groteles galite įstumti kartu su universaliuoju padéklu, kad į jį subėgtų lašantis skystis.

Įstatydami groteles atkreipkite dėmesį, kad abi

distancinės atramos **a** būdu ties galiniu kraštu.

Įstumiant universalųjį padéklą, groteles yra virš įstumimo lygio viršutinio kreipiamojo strypelio.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padéklas



#### Specialūs priedai

Specialiuju priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internete. Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite mūsų brošiūrose arba internete.

Įvairiomis šalims siūlomos skirtinges prekės ir įsigijimo internetu galimybės. Peržiūrėkite savo pirkimo dokumentus.

**Pastaba.** Ne visi specialieji priedai tinkta kiekvienam prietaisui. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 29 psl.

#### Specialieji priedai

##### Grotelės

Indams, pyragų ir apkepų formoms, kepsniams ir griliu kepamiams gabalėliams.

**Universalusis padéklas**, gali būti valomas naudojant pirolizės funkciją.

Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.

**Kepimo padéklas**, gali būti valomas naudojant pirolizės funkciją. Padékle kepamiams pyragams ir mažiemis kepiniams kepti.

##### Įdedamosios grotelės

Mésai, paukštienai ir žuviai.

Įdedamos į universalųjį padéklą, kad galėtų lašeti riebalai ir mésos sulys.

##### Keptuvė profesionalams su įdedamosiomis grotelėmis

Pritaikyta dideliems kiekiams ruošti.

##### Keptuvės profesionalams dangtis

Keptuvę uždengus profesionalams skirtu dangčiu, jis tampa keptuvu profesionalams.

##### Picos padéklas

Picai ir dideliems apvaliems pyragams.

##### Grilio padéklas

Gali būti valomas naudojant pirolizės funkciją. Kepant grilio naudojamas vietoje grotelių arba kaip apsauga nuo tyškalų. Galima naudoti tik universalajame padékle.

##### Kepimo akmuo

Gali būti valomas naudojant pirolizės funkciją. Namuose kepamai duonai, bandelėms ir picai, kurių apačia turiapti traški.

Kepimo akmuo turi būti įkaitintas iki rekomenduojamos temperatūros.

**Stiklinis keptuvas (5,1 litro)**

Troškintiems patiekalamams ir apkepams.

Labiausiai tinkta darbo režimui „Patiekalai“.

**Stiklinis dubuo**

Dideliems kepsniams, sultingiems pyragams ir apkepams.

**Stiklinis padėklas**

Apkepams, daržovių patiekalamams ir kepiniams.

**1-gubų bégelių sistema**, gali būti valoma naudojant pirolizės funkciją.

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 2 lygyje galésite daugiau ištrauktų priekus ir jie neapvirs.

**2-gubų bégelių sistema**, gali būti valoma naudojant pirolizės funkciją.

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištrauktų priekus ir jie neapvirs.

**3-gubų bégelių sistema, gali būti valoma naudojant pirolizės funkciją.**

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 1, 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištrauktų priekus ir jie neapvirs.

**Apdailos juostelės**

Baldo lentybai ir prietaiso pagrindo plokštei uždengti.

## **Prieš pradedant naudoti pirmą kartą**

Prieš pradédami naudoti naują prietaisą turite parinkti kai kuriuos nuostatus. Be to, išvalykite kamerą ir priekus.

**Pirmasis paleidimas**

Prijungus el. srovės tiekimą arba vėl atsiradus el. srovei, ekrane rodomi pirmojo paleidimo nuostatai. Komandos gali pasiroti tik po kelių sekundžių.

**Pastaba.** Vietoje šių nuostatų galite kada vėl nustatyti pagrindinius nuostatus. → "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

**Su „Home Connect“**

Pirmuosius nuostatus galite parinkti prietaise arba mobiliajame prietaise naudodami savo „Home Connect“ programėlę.

- Spustelékite tekstinį laukelį „Su „Home Connect“.“
- Vadovaukitės skyriuje „Home Connect“ pateiktomis instrukcijomis. → "Home Connect" 21 psl.

**Prietaise**

Prietaise parinkite toliau nurodytus nuostatus:

**Kalbos nustatymas**

Pirmausia pasirodo kalba. Iš anksto nustatyta vokiečių kalba.

- Valdymo ratuku nustatykite pageidaujamą kalbą.

- Norédami patvirtinti, spustelékite tolesnį tekstinį laukelį.  
Pasirodo kitas nuostatas.

**Paros laiko nustatymas**

Paros laikas rodomas nuo „12:00 val.“.

- Spustelékite tekstinį laukelį „Paros laikas“.
- Valdymo ratuku nustatykite paros laiką.
- Norédami patvirtinti, spustelékite tekstinį laukelį „Nustatymo pabaiga“.

Ekrane pasirodo nuoroda, kad pirmojo paleidimo veiksmai yra baigti.

**Kameros ir priedų valymas**

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaisu turite išvalyti kamerą ir priekus.

**Kameros valymas**

Norédami pašalinti naujos kameros kvapą, uždarykite ją tuščią ir pakaitinkite.

Patirkinkite, ar kameros viduje nėra pakuočės likučių, pavyzdžiui, stiroporo rutuliukų, ir nupléškite lipnią juostą nuo prietaiso arba jo viduje. Prieš pradédami kaitinti, kameros lygius paviršius nuvalykite minkšta, drégna servetėle. Kol prietaisas kaista, védinkite virtuvę.

Parinkite nurodytus nuostatus. Tolesniame skyriuje aprašyta, kaip nustatyti kaitinimo būdą ir temperatūrą. → "Prietaiso valdymas" 14 psl.

**Nuostatai**

Kaitinimo būdas	4D karšto oro srautas 
Temperatūra	maksimalus
Trukmė	1 valanda

Pasibaigus nurodytai trukmei išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ .

Kamerai atvésus, lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste.

**Priedų valymas**

Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste arba minkštu šepečiu.

## Prietaiso valdymas

Su valdymo elementais ir jų funkcijomis jau susipažinote. Toliau Jums paaškinsime, kaip nustatyti prietaisą. Sužinosite, kokie veiksmai atliekami įjungiant ir išjungiant bei kaip nustatyti darbo režimus.

### Prietaiso įjungimas ir išjungimas

Norėdami savo prietaise parinktis nuostatus, pirmiausia turite ji įjungti.

**Pastaba.** Apsaugą nuo vaikų ir laikmatį galima įjungti ir prietaisui esant išjungtam. Tam tikri rodmenys ir nuorodos ekrane, pvz., kameros liekamosios šilumos, matomi ir išjungus prietaisą.

Išjunkite prietaisą, jei jo nenaudojate. Prietaisas išsijungia automatiškai, jei ilgai neparenkami jokie nuostatai.

#### Prietaiso įjungimas

Mygtuku „on/off“ ① įjunkite prietaisą.

Ekrane pasirodo „Bosch“ logotipas, o paskui – kaitinimo būdų parinkčių sąrašas.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite parinkti, kol darbo režimas turi pasirodyti įjungus prietaisą.  
→ "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

#### Prietaiso išjungimas

Mygtuku „on/off“ ① išjungsite prietaisą.

Jei tuo metu įjungta funkcija, ji bus nutraukta.

Ekrane pasirodo paros laikas arba liekamosios šilumos rodmuo.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite nustatyti, ar išjungus prietaisą paros laikas bus rodomas, ar ne.  
→ "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

### Darbo režimo įjungimas

Kiekvieną darbo režimą turite įjungti mygtuku „start/stop“ ▷.

Įjungus ekrane pasirodo ne tik nuostatai, bet ir laiko rodmuo. Be to, matoma ratuko linija ir įkaitinimo linija.

#### Veikimo sustabdymas

Mygtuku „start/stop“ ▷ galite darbo režimą nutraukti ir vėl ji paleisti.

Mygtuką „start/stop“ ▷ paspaudus maždaug 3 sekundes, darbo režimas bus nutrauktas ir bus atkurti visi nuostatai.

**Pastaba.** Sustabdžius arba nutraukus veikimą vésinamasis ventiliatorius gali veikti toliau.

### Darbo režimo nustatymas

Įjungus prietaisą pasirodo nustatytas rekomenduojamas darbo režimas.

Jei norite nustatyti kitą darbo režimą, peržiūrėkite meniu. Tikslūs atskirų darbo režimų aprašymai pateikti atitinkamuose skyriuose.

Atlikite nurodytus veiksmus.

1. Spustelėkite atitinkamą tekstinį laukelį.  
Ekrane balta spalva pažymėta funkcija.
2. Valdymo ratuku pakeiskite paryškintą parinktį.
3. Jei reikia, parinkite kitus nuostatus.  
Tam spustelėkite atitinkamą tekstinį laukelį ir valdymo ratuku pakeiskite reikšmę.
4. Ijunkite mygtuku „start/stop“ ▷.  
Prietaisas įjungia darbo režimą.

### Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

Jei darbo režimas „Kaitinimo būdai“ neparinktas, meniu spustelėkite tekstinį laukelį „Kaitinimo būdai“. Jutikliniame ekrane pasirodo kaitinimo būdų parinkčių sąrašas.

Pavyzdys paveikslėlyje: ekonomiškasis karšto oro krautas ☀ ir 195 °C temperatūra.

1. Spustelėkite pageidaujamo kaitinimo būdo tekstinį laukelį. Jei reikia, parinkčių sąrašą peržiūrėkite valdymo ratuku.

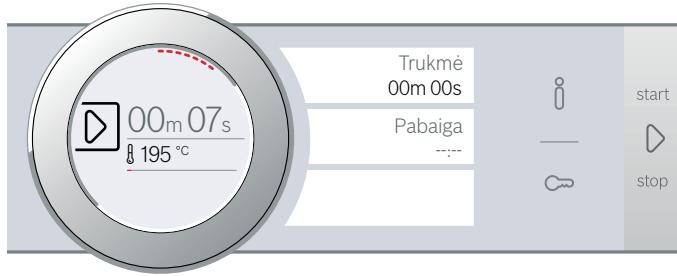


Ekrane balta spalva pažymėta temperatūra.

2. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.



3. Ijunkite mygtuką „start/stop“ ▶.  
Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia.



Prietaisas pradeda kaisti.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ ①.

**Pastaba.** Savo prietaisui galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką. → "Laiko funkcijos" 15 ps.

### Keitimas

Ijungus visada yra paryškinta temperatūra. Temperatūrą galite tiesiogiai keisti ir patvirtinti valdymo ratuku.

Norédami pakeisti kaitinimo būdą, pirmiausia darbo režimą sustabdykite mygtuku „start/stop“ ▶ ir spustelėkite kaitinimo būdo tekstinį laukelį. Pasirodo parinkčių sąrašas. Spustelėkite pageidaujamą kaitinimo būdą. Ekrane pasirodo susijusi rekomenduojama temperatūra.

**Pastaba.** Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurti ir kiti nuostatai.

### Greitasis įkaitinimas

Naudodamis greitojo įkaitinimo funkciją galite sutrumpinti kai kurių kaitinimo būdų įkaitinimo trukmę.

Greitajį įkaitinimą galima naudoti toliau nurodytiems kaitinimo būdams:

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas

Kad patiekalas būtų tolygiai paruoštas, jį ir priedus į orkaitę dėkite pasibaigus greitajam įkaitinimui.

### Nustatymas

Atkreipkite dėmesį, kad būtų parinktas tinkamas kaitinimo būdas ir būtų nustatyta mažiausiai 100 °C temperatūra. Kitaip greitojo įkaitinimo funkcijos nebus galima aktyvinti.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
2. Spustelėkite tekstinį laukelį „Greitasis įkaitinimas“.

Tekstiniame laukelyje pasirodo „Ijungti“. Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas ir ekrane pasirodo nuoroda. Tekstiniame laukelyje rodoma „Išjungti“. Patiekalą įdėkite į kamерą.

**Pastaba.** Laiko funkcija „Trukmė“ įsijungia kartu su greitojo įkaitinimo funkcija. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

### Nutraukimas

Norédami nutraukti greitajį įkaitinimą, dar kartą spustelėkite tekstinį laukelį „Greitasis įkaitinimas“. Tekstiniame laukelyje rodoma „Išjungti“.

## Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų.

Laiko funkcija	Paskirtis
<input checked="" type="checkbox"/> Trukmė	Pasibaigus nustatytais trukmei, prietaisas užbaigia darbo režimą.
<input type="checkbox"/> Pabaiga	Jveskite trukmę ir pageidaujamą pabaigos laiką. Prietaisas įsijungia automatiškai, todėl darbo režimas bus išjungtas pageidaujamu paros laiku.
<input type="checkbox"/> Laikmatis	Laikmatis veikia kaip smėlio laikrodis. Jis veikia, neatsižvelgiant į darbo režimą ir kitas laiko funkcijas. Pasibaigus nustatytam laikui prietaisas neįsijungia ir neišsijungia automatiškai.

Nustatę darbo režimą, trukmę ir pabaigos laiką galite peržiūrėti jutikliniame ekrane. Laikmačiu skirtas atskiras laukelis ☰ ir jį galima bet kada nustatyti.

Pasibaigus trukmei arba laikmačio laikui, pasigirsta signalas. Signalą iš anksto galite išjungti spustelėdami laukelį arba jutiklinį ekraną.

**Pastaba.** Signalo skambėjimo trukmę galite parinkti pagrindiniuose nuostatuose. → "Pagrindiniai nustatymai" 19 ps.

### Trukmės nustatymas

Prietaise galite nustatyti patiekalo ruošimo trukmę. Tuomet ruošimo laikas nebus viršytas ir Jums nereikės atsitraukti nuo darbų, kad išjungtumėte darbo režimą.

### Nustatymas

Atsižvelgiant į tai, kuria kryptimi pirmiausia sukate valdymo ratuką, rekomenduojama trukmė keičiamą taip: kairėn – 10 minučių, dešinėn – 30 minučių.

Iki vienos valandos trukmė keičiamą vienos minutės intervalu, o paskui – 5 minučių intervalais.

Galima nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes.

Pavyzdys paveikslėlyje: yra 10:00 val., trukmė 45 minutės.

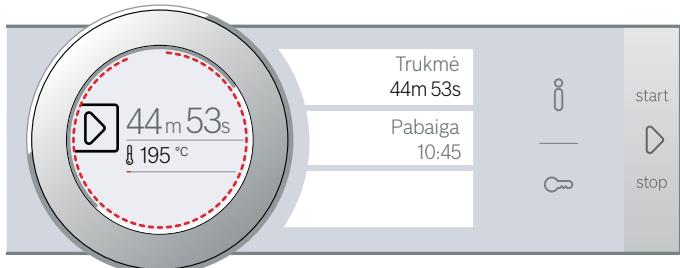
1. Nustatykite darbo režimą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Prieš įjungdami spustelėkite tekstinį laukelį „Trukmė“.

Ekrane balta spalva pažymėta trukmė.

3. Valdymo ratuku nustatykite trukmę.  
Pabaigos laikas apskaičiuojamas automatiškai.



4. Ijunkite mygtuką „start/stop“ ▷.  
Skaiciuojama trukmė.



Prietaisas pradeda kaisti.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Spustelėjė tekstinį laukelį „Trukmė“ galite iš naujo nustatyti trukmę arba paspaudę mygtuką „start/stop“ ▷ toliau tėsti režimą be trukmés.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ ①.

### Keitimas ir nutraukimas

Norédami pakeisti trukmę, spustelėkite tekstinį laukelį „Trukmė“. Ekrane balta spalva pažymėta trukmė ir ją galima pakeisti valdymo ratuku. Nuostatas bus patvirtintas iš karto.

Jei norite nutraukti trukmés funkciją, atsukite trukmés laiką iki nulio. Patvirtinus pakeitimą, darbo režimas bus tesiamas be trukmés.

### Pabaigos laiko nustatymas

Galite perkelti paros laiką, kada turės baigtis nustatyta trukmė. Pavyzdžiui, rytę patiekalą įdėsite į orkaitę ir nustatysite taip, kad jis būtų paruoštas per pietus.

#### Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad maisto produktų negalima ilgai laikyti orkaitėje, nes jie gali sugesti.
- Pabaigos laiko negali nustatyti, jei darbo režimas jau pradėjo veikti. Priešingu atveju nebeatitinktu paruošimo rezultatas.

#### Nustatymas

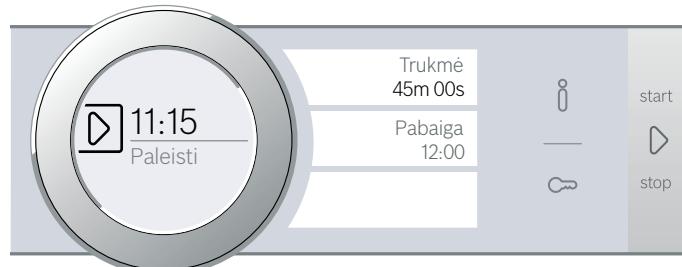
Trukmés pabaigos laiką galima nukelti ilgiausiai 23 valandoms ir 59 minutėms.

Pavyzdys paveikslėlyje: yra 10:00 val., nustatyta 45 minučių trukmė, patiekalas turi būti paruoštas 12:00 val.

1. Nustatykite darbo režimą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Nustatykite trukmę.
3. Prieš įjungdami spustelėkite tekstinį laukelį „Pabaiga“. Ekrane balta spalva pažymėtas apskaičiuotas pabaigos laikas.
4. Valdymo ratuku nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.



5. Ijunkite mygtuką „start/stop“ ▷.  
Ekrane rodomas paros laikas, kada turi įsijungti prietaisas.



Prietaise įjungtas laukimo režimas. Prietaisui įsijungus ekrane pradedama skaiciuoti trukmę.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Spustelėjė tekstinį laukelį „Trukmė“ galite iš naujo nustatyti trukmę arba paspaudę mygtuką „start/stop“ ▷ toliau tėsti režimą be trukmés.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ ①.

### Keitimas ir nutraukimas

Ijungę funkciją, pabaigos laiko keisti nebegalėsite.

Jei norite ištrinti trukmę ir pabaigos laiką, darbo režimą nutraukite mygtuku „start/stop“ ▷. Darbo režimą galite tėsti be trukmés ir pabaigos laiko.

### Laikmačio nustatymas

Laikmatis veikia kartu su kitais nuostatais. Laikmatį galite nustatyti bet kada, net ir tuomet, kai prietaisas įsijungtas. Laikmačiui skirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, kas skamba – ar laikmatis, ar trukmés pabaigos signalas.

#### Nustatymas

Laikmačio laikas visada pradedamas skaiciuoti nuo nulio minučių.

Kuo didesnė reikšmė, tuo didesniais žingsniais bus perjungiamas laikas.

Galima nustatyti daugiausia 24 valandas.

1. Spustelėkite laukelį ☒. Simbolis šviečia raudonai. Ekrane balta spalva pažymėtas laikmačio laikas.
2. Valdymo rankenėle nustatykite laikmačio laiką.
3. Ijunkite paspausdami laukelį ☒.

**Pastaba.** Po kelių sekundžių laikmatis išjungia automatiškai.

Skaiciuojamas laikmačio laikas.

Laikmačio laikas matomas ir išjungus prietaisą. Veikiant darbo režimui, šio režimo nuostatai rodomi pagrindinėje dalyje. Spustelėjus laukelį ☒, kelias sekundes bus rodomas laikmačio laikas.

Pasibaigus laikmačio laikui, pasigirsta signalas ir ekrane pasirodo nuoroda. Simbolis nebešviečia.

**Patarimas.** Jei nustatytas laikmačio laikas yra skirtas prietaiso režimui, naudokite trukmę. Laikas matomas pagrindinėje dalyje ir prietaisas išsijungia automatiškai.

#### Keitimas ir nutraukimas

Norėdami pakeisti laikmačio laiką, spustelėkite laukelį ☒. Ekrane balta spalva pažymėtas laikmačio laikas ir jį galima pakeisti valdymo ratuku.

Jei norite nutraukti laikmačio funkciją, atsukite laiką iki nulio. Patvirtinus pakeitimą, simbolis nebešviečia.

## Kepsnių termometras

Naudojant įsmeigiamajį termometrą galima iškepti labai tiksliai. Termometras išmatuoja maisto produkto vidaus temperatūrą. Kai pasiekiamama nustatyta temperatūra, prietaisas išsijungia automatiškai.

#### Kaitinimo būdai

Ne visuose kaitinimo būduose galima naudoti įsmeigiamajį termometrą.

Jei kameroje prijungėte įsmeigiamajį termometrą, galite naudoti tik toliau nurodytus kaitinimo būdus.

4D karšto oro srautas
Viršutinis / apatinis kaitinimas
Ekonomiškasis karšto oro srautas
Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas
Kepimas griliu ir oro cirkuliacija
Picos kepmo režimas

#### Pastabos

- Įsmeigiamasis termometras matuoja maisto produkto vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.
- Naudokite tik pridėtą įsmeigiamajį termometrą. Jį, kaip papildomą dalį, galite užsisakyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įsmeigiamajį termometrą visada išsimkite iš kameros, kai ją išjungiate. Niekada jo nelaikykite kameros viduje.

#### ⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą kepsnių termometrą gali būti pažeista izoliacija. Naudokite tik šiam prietaisui skirtą kepsnių termometrą.

#### Vidinė kameros temperatūra

Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas, niekada nenustatykite aukštesnės nei 250 °C temperatūros.

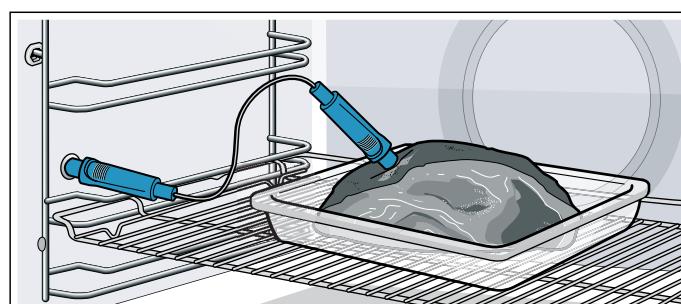
Nustatyta kameros vidaus temperatūra turi būti mažiausiai 10 °C aukštesnė už nustatyta vidinę temperatūrą.

#### Įsmeigiamojo termometro įsmeigimas į ruošiamą maistą

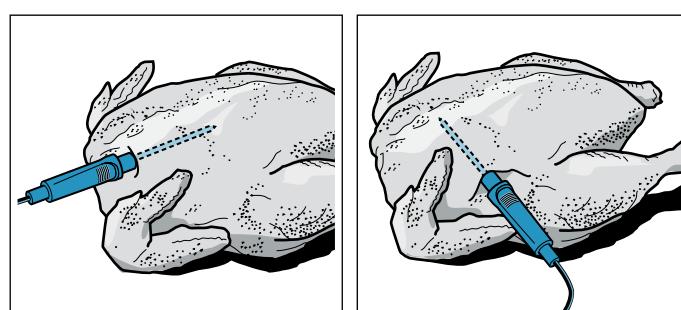
Prieš idėdami patiekalą į kamерą, į ruošiamą maistą įsmeikite įsmeigiamajį termometrą.

Įsmeigiamasis termometras turi tris matavimo taškus. Atnkreipkite dėmesį, kad vidurinis matavimo taškas būtų įsmeigtas į ruošiamą maistą.

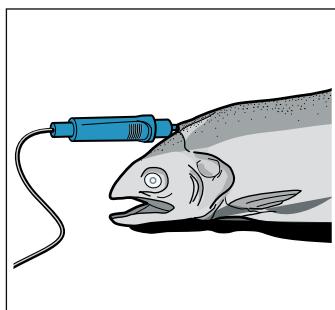
**Mėsa:** jei ruošiate didelius gabalėlius, įsmeigiamajį termometrą į mėsą iš viršaus įstrižai įsmeikite iki galo. Ruošdami plonesnius gabalėlius, įsmeikite storiausioje vietoje.



**Paukštiena:** įsmeigiamajį termometrą įsmeikite iki galo į storaiusią paukštienos krūtinėlės vietą. Atsižvelgiant į paukštienos savybes, įsmeikite įsmeigiamajį termometrą skersai arba išilgai. Paskui apsukite paukštį ir uždékite ant grotelių krūtinėlę į apačią.



**Žuvis:** įsmeigiamajį termometrą iki galio įsmeikite už galvos, viduriniojo kaulo kryptimi. Į žuvį įstatykite per pusę perpjautą bulvę ir padékite visą žuvį ant grotelių plaukiojimo padėtyje.



**Ruošiamo maisto apvertimas:** jei norite apversti ruošiamą maistą, įsmeigiamojo termometro neištraukite. Apvertę patirkinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje ruošiamo maisto vietoje.

Jei įsmeigiamajį termometrą ištrauksite veikiant režimui, bus atkurti visi nuostatai ir juos reikės nustatyti iš naujo.

#### Dėmesio!

Neprispauskite įsmeigiamojo termometro laidą. Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigiamojo termometro turi likti kelių centimetrų atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

### Numatoma režimo pabaiga

Jei prietaisas yra susietas su „Home Connect“, orkaitė gali numatyti kepinių kepimo pabaigos laiką.

Pirma numatomo laiko vertė prietaiso ekrane ir programėlėje „Home Connect“ parodoma praėjus maždaug 1 minutei. Numatomas laikas nuolat perskaiciuojamas ir atnaujinamas.

Tai, kad rodoma trukmė yra numatomas pabaigos laikas, suprasite

- pagal simbolį ir ženklą „~“ prieš ekrane rodomą laiko rodmenį;
- pagal ekrane skaičiuojamą trukmę;
- pagal ekrane rodomą raudoną apskritimą, kuris mažėja prieš laikrodžio rodyklę.

Patekalui iškepus prietaisas išsijungia. Pasigirsta signalas.

### Vidaus temperatūros nustatymas

Įsmeigiamajį termometrą reikia įstatyti į kameros kairėje pusėje esantį lizdą.

#### Kait. būdai

1. Spustelėkite pageidaujamo kaitinimo būdo tekstinį laukelį.  
Ekrane balta spalva pažymėta kameros temperatūros rekomenduojama reikšmė.
2. Valdymo ratuku nustatykite kameros temperatūrą.
3. Spustelėkite tekstinį laukelį „Vidaus temperatūra“. Ekrane balta spalva pažymėta vidaus temperatūros rekomenduojama reikšmė.
4. Valdymo ratuku nustatykite vidaus temperatūrą.

#### 5. Ijunkite mygtuku „start/stop“ .

Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia. Prietaisas pradeda kaisti.

Ekrane balta spalva pažymėta vidaus temperatūra, kairėje rodoma esama temperatūra, dešinėje – nustatyta temperatūra, pvz., „ 15|80°C“. Jkaitinimo linija taip pat rodo vidaus temperatūrą.

Kai pasiekama ruošiamo maisto reikiama vidaus temperatūra, pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane esama vidaus temperatūra atitinka nustatytają, pvz., „ 80|80°C“. Laiko skaičiavimas sustabdomas.

Išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ir ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš lizdo.

#### Įspėjimas – Pavojus nudegti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras smarkiai įkaista. Karštus priedus ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada išimkite puodkélémis.

#### Keitimas

Ijungus bus paryškinta vidaus temperatūra. Pasukus valdymo ratuką, vidaus temperatūra bus pakeista ir patvirtinta.

Jei norite pakeisti kameros temperatūrą, pirmiausia spustelėkite tekstinį laukelį „Temperatūra“.

Norėdami pakeisti kaitinimo būdą, pirmiausia darbo režimą sustabdykite mygtuku „start/stop“ .

**Pastaba.** Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurti ir kiti nuostatai.

#### Nutraukimas

Jei norite nutraukti, ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš lizdo ir iš mėsos. Darbo režimą be įsmeigiamojo termometro galėsite testi paspaudę mygtuką „start/stop“ .

### Ivairių maisto produktų vidaus temperatūra

Nenaudokite šaldytų maisto produktų. Lentelėje pateikti duomenys yra orientacinės reikšmės. Jos priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių.

Ivairių duomenų apie kaitinimo būdą ir temperatūrą pateikta naudojimo instrukcijos pabaigoje. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje" 32 psl.

Maisto produktai	Vidaus temperatūra, °C
<b>Paukštiena</b>	
Viščiukas	80-85
Viščienos krūtinėlė	75-80
Antiena	80-85
Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškeptą	55-60
Kalakutas	80-85
Kalakuto krūtinėlė	80-85
Žąsiena	80-90
<b>Kiauliena</b>	
Kiaulienos sprandinė	85-90

Maisto produktai	Vidaus temperatūra, °C
Kiaulės filė, vidutiniškai iškepta	62-70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškepta	72-80
<b>Jautiena</b>	
Jautienos pjausnys arba jautienos filė, angliskai	45-52
Jautienos pjausnys arba jautienos filė, vidutiniškai iškepta	55-62
Jautienos pjausnys arba jautienos pjausnys, perkeptas	65-75
<b>Veršiena</b>	
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75-80
Veršienos kepsnys, mentė	75-80
Karka	85-90
<b>Ęriena</b>	
Ęriuko koja, vidutiniškai iškepta	60-65
Ęriuko koja, gerai iškepta	70-80
Ęrienos nugarinė, vidutiniškai iškepta	55-60
<b>Žuvis</b>	
Visa žuvis	65-70
Žuvies filė	60-65
<b>Kiti patiekalai</b>	
Maltos mėsos kepsnys, visos rūšys	80-90

## Apsauga nuo vaikų

Kad vaikai netyčia neįjungtų prietaiso ir nepakeistų nuostatų, prietaise yra įdiegta apsaugos nuo vaikų funkcija.

Valdymo skydelis yra užrakintas ir nieko negalima nustatyti. Galima tik mygtuku „on/off“ ① išjungti prietaisą.

### Aktyvinimas ir išaktyvinimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir išaktyvinti prietaisui esant įjungtam arba išjungtam.

Maždaug 4 sekundes spauskite laukelį ☰.

Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

Kai prietaisas įjungtas, laukelis ☰ šviečia raudonai. Kai prietaisas išjungtas, laukelis ☰ nešviečia.

## Pagrindiniai nustatymai

Kad savo prietaisą galėtumėte valdyti optimaliai ir nekiltų sunkumų, galite parinkti jvairius nuostatus. Šiuos nuostatus prireikus galésite pakeisti.

### Pagrindinių nuostatų keitimas

Prietaisas turi būti įjungtas.

- Spustelékite laukelį **menu**.  
Pasirodo darbo režimų parinktys.
- Spustelékite tekstinį laukelį „Pagrindiniai nuostatai“. Jutikliniame ekrane pasirodo nuostatai.
- Spustelékite pageidaujamo nuostato tekstinį laukelį. Tekstinio laukelio šone esantis raudonas stulpelis žymj parinktą nuostatą.  
Ekrane papildomai rodoma reikšmė.
- Jei reikia, reikšmę pakeiskite valdymo ratuku.
- Spustelékite tolesnio nuostato tekstinį laukelį. Jo reikšmė pasirodo ekrane ir šią reikšmę galima pakeisti valdymo ratuku.
- Perjunkite kiekvieną nuostatą ir prireikus ji pakeiskite valdymo ratuku.  
Norédami paversti nuostatus, spustelékite tekstinį laukelį „Kiti nuostatai“.
- Norédami patvirtinti, spustelékite laukelį **menu**.  
Pasirodo užklausa, ar pakeitimai turi būti išsaugoti.
- Spustelékite tekstinį laukelį „Išsaugoti“. Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai buvo išsaugoti.

### Nutraukimas

Jei nenorite išsaugoti pakeitimų, spustelékite laukelį **menu** ir paskui spauskite tekstinį laukelį „Neišsaugoti“. Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai nebuvu išsaugoti.Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite ji mygtuku „on/off“ ①.

### Pagrindinių nuostatų sąrašas

Atsižvelgiant į prietaiso įrangą, gali būti ne visi pagrindiniai nuostatai.

Nuostatas	Parinktis
Kalba	Galima parinkti nurodytas kalbas
Paros laikas	Paros laikas 24 val. formatu
„Home Connect“	„WiFi“ įjungimas arba išjungimas → "Home Connect" 21 psl.
Gamykliniai nuostatai	Atkurti Neatkurti*
Garsinis signalas	Trumpa trukmė (30 sek.) Vidutinė trukmė (1 min.)* Ilga trukmė (5 min.)
Garsumas	Skalė su 5 pakopomis
Mygtukų tonas	Ijungta* (spausdus „on/off“ ①, signalas neišjungiamas)
Ekrano ryškumas	Skalė su 5 pakopomis

Laiko indikatorius	Išjungta Skaitmeninis* Analoginis
Apšvietimas	Veikiant režimui išjungta Veikiant režimui įjungta*
Apsauga nuo vaikų	Tik mygtukų užraktas* Durelių užrakinimas ir mygtukų užraktas
Veikimas įjungus	Pagrindinis meniu Kaitinimo būdai*
Užtemdymas naktį	Išjungta* Įjungta
Logotipas	Rodyti* Nerodyti
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	Rekomenduojama* Trumpiausias
Bégelių sistema	Nejrengta* (naudojant rėmą ir 1-gubus bégelius) Įrengta (naudojant 2-gubus ir 3-gubus bégelius)
Šabo nuostatas	Įjungta Išjungta*

\* Gamyklinis nuostatas (gamykliniai nuostatai priklauso nuo prietaiso tipo).

**Pastaba.** Kalbos, mygtukų tono ir ekrano ryškumo pakeitimai pritaikomi iš karto. Visi kiti nuostatai patvirtinami tik juos išsaugojus.

## Nėra elektros

Jūsų parinkti nuostatų pakeitimai bus išsaugoti ir nutrūkus elektros srovės tiekimui.

Jei elektros srovės tiekimas buvo nutrūkės ilgam, reikės iš naujo parinkti pirmojo paleidimo nuostatus. I trumpalaikį elektros srovės dingimą prietaisas nesureaguos.

## Paros laiko keitimas

Jei norite pritaikyti paros laiką, pvz., pakeisti iš vasaros į žiemos laiką, pakeiskite pagrindinį nuostatą.

Prietaisas turi būti įjungtas.

1. Spustelėkite laukelį **menu**. Ekrane pasirodo darbo režimų parinktis.
2. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Pagrindiniai nuostatai**“. Jutikliniame ekrane pasirodo nuostatai.
3. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Paros laikas**“. Ekrane pasirodo paros laikas.
4. Valdymo ratuku pakeiskite paros laiką.
5. Norėdami patvirtinti, spustelėkite laukelį **menu**. Pasirodo užklausa, ar pakeitimai turi būti išsaugoti.
6. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Išsaugoti**“. Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai buvo išsaugoti.

## Šabo nustatymas

Parinkę Šabo nuostatai, galite nustatyti daugiausia 74 valandų trukmę. Per šį laiką maistas kamerose liks šiltas, o kameros nereikės įjungti ir išjungti.

### Šabo nuostato įjungimas

Kad galėtumėte naudoti šabo nuostatai, jų turite aktyvinti pagrindiniuose nuostatuose. → „**Pagrindiniai nuostatai**“ 19 psl.

Atitinkamai pakeitus pagrindinius nuostatus, kaitinimo būdų sąrašo paskutinėje vietoje nurodomas šabo nuostatas.

Prietaisas naudoja viršutinio / apatinio kaitinimo režimą. Galima nustatyti temperatūrą nuo 85 °C iki 140 °C.

Turi būti parinktas darbo režimas „**Kaitinimo būdai**“. Jutikliniame ekrane pasirodo kaitinimo būdų parinkčių sąrašas.

1. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Šabo nuostatas**“. Ekrane balta spalva pažymėta temperatūros rekomenduojama reikšmė.
  2. Valdymo ratuku nustatykite norimą temperatūrą.
  3. Prieš įjungdami spustelėkite tekstinį laukelį „**Trukmė**“. Ekrane balta spalva pažymėta trukmės rekomenduojama reikšmė.
  4. Valdymo ratuku nustatykite pageidaujamą trukmę.
- Pastaba.** Pabaigos laikas apskaičiuojamas automatiškai ir jo nukelti negalima.
5. Įjunkite mygtuku „start/stop“ ▶. Ekrane skaičiuojama trukmė. Prietaisas pradedą kaisti.

Pasibaigus šabo nuostato trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Mygtuku „on/off“ ① įjunkite prietaisą.

**Pastaba.** Jei atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas nebus nutrauktas.

### Keitimas ir nutraukimas

Įjungę nuostatų keisti nebegalėsite.

Jei šabo nuostatai norite atšaukti, išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ①. Mygtuku „start/stop“ ▶ darbo režimo sustabdyti negalėsite.

# Home Connect

Šis prietaisas palaiko „Wi-Fi“ ir gali būti valdomas nuotoliniu būdu mobiliuoju įrenginiu.

Jei prietaisas neprijungtas prie namų tinklo, jis veikia taip pat kaip orkaitė be tinklo jungties ir gali būti valdomas naudojantis ekranu.

Galimybė naudotis „Home Connect“ funkcija priklauso nuo „Home Connect“ paslaugos prieinamumo jūsų šalyje. „Home Connect“ pasluga teikiama ne visose šalyse. Daugiau informacijos žr. adresu [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## Pastabos

- Būtinai laikykitės šiame naudojimo vadove pateiktų saugos instrukcijų; jų laikytis būtina ir tada, kai esate ne namuose ir valdote prietaisą per programėlę „Home Connect“. Taip par vadovaukitės programėlėje „Home Connect“ pateiktomis instrukcijomis.— "Svarbūs saugos nurodymai" 5 ps.
- Pirmenybė visada teikiama prietaiso valdymui naudojantis pačiu prietaisu. Šiuo metu neįmanoma valdyti prietaiso naudojantis programėlę „Home Connect“.

## Įdiegimas

Norédami „Home Connect“ įdiegti savo prietaise, jums reikės:

- prie maitinimo tinklo prijungto ir įjungto prietaiso,
- išmaniojo telefono arba planšetės su įdiepta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija,
- „Home Connect“ programėlės,
- komplektacijoje esančios „Home Connect“ įrengimo instrukcijos,
- orkaitės, pastatytos Jūsų namų tinklo WLAN signalo pasiekiamumo zonoje.

Programėlė Jus ves per visą registracijos procesą.  
Laikykitės programėlėje esančių instrukcijų.

## Nuotolinė paleistis

Kad savo prietaisą galėtumėte paleisti ir valdyti naudodamai „Home Connect“ programėlę, turi būti aktyvinta nuotolinė paleistis. Jei nuotolinė paleistis išaktyvinta, „Home Connect“ programėlėje gali būti rodomos tik prietaiso darbinės būsenos ir galima atlikti prietaiso nuostatus.

**Pastaba.** Nepamirškite, kad tam tikrus darbo režimus galite įjungti tik orkaitėje.

Nuotolinė paleistis automatiškai išjungama šiais atvejais:

- jeigu orkaitės dureles atidarote praėjus 15 minučių nuo nuotolinės paleisties aktyvinimo;
- jeigu orkaitės dureles atidarote po 15 minučių nuo darbo režimo pabaigos.

Ijungus orkaitę prietaisu, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Taip galima keisti mobiliojo galutinio prietaiso nuostatus arba paleisti naują programą.

## Nuotolinės paleisties aktyvinimas

1. Spustelėkite laukelį **menu**.
2. Spustelėkite tekstinį laukelį „Nuotolinė paleistis“. Ekrane pasirodo □.



## Home Connect nuostatos

„Home Connect“ visada galite nustatyti pagal savo poreikius.

**Pastaba.** „Home Connect“ nuostatus rasite savo prietaiso pagrindiniuose nuostatuose. Kokie nuostatai rodomi ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegta „Home Connect“ ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinis nuostatas	Galimi nuostatai	Paaiškinimas
„WiFi“	Įjungimas / išjungimas	Galite įjungti ir išjungti radio modulį. Kai aktyvintas „Wi-Fi“, Jūs galite naudotis „Home Connect“ funkcijomis. Kai prietaisas įjungtas į tinklą, kad galėtų veikti reikalinga maks. 2 W.
Tinklas	Susieti su tinklu / atjungti nuo tinklo	Tinklo jungtį įjunkite arba išjunkite pagal poreikius (pvz., per atostogas). Išjungus tinklo informacija išlieka. Įjungę palaukite kelias sekundes, kol prietaisas vėl prisijungs prie tinklo.
Susieti su programėle		Pradékite programėlės ir prietaiso sujungimo procesą.
Nuotolinis valdymas	jj. / išj.	Su „Home Connect“, programėlė galėsite naudotis prietaiso funkcijomis. Kai ji išaktyvinta, programėlėje rodomos tik prietaiso darbinės būsenos.
Prietaiso informacija į		Ekrane rodomas tinklas ir prietaiso informacija.

## Nuotlinė diagnozė

Naudodamasi nuotlinės diagnostikos sistema, klientų aptarnavimo tarnyba gali pasiekti Jūsų prietaisą, jei kreipėtés į ją su tokiu pageidavimu, prietaisas yra susietas su „Home Connect“ serveriu ir šalyje, kurioje naudojate prietaisą, teikiama nuotlinės diagnostikos paslauga.

**Pastaba.** Daugiau informacijos ir nuorodas dėl nuotlinės diagnostikos prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinės interneto svetainės [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com) techninės priežiūros ir pagalbos srityje.

## Nuoroda dėl duomenų apsaugos

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu WLAN kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokį kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikalną prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų namų prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatatos į gamyklinės nuostatas būseną.

Per šią pradinę registraciją parengiama naudotis Home Connect funkcijomis. Ją reikia atlikti tik pirmą kartą norint jomis naudotis.

**Pastaba.** Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

## Atitikties deklaracija

Robert Bosch Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/ES nuostatas.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) Jūsų prietaiso gaminio puslapyje prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta: 100 mW maks.

5 GHz juosta: 100 mW maks.

!	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): skirta naudoti tik vidaus patalpose

## Valymas

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

### Tinkamos valymo priemonės

Kad skirtingi paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelę pateiktus duomenis. Jūsų prietaise gali būti ne visos nurodytos sritys, nes tai priklauso nuo prietaiso tipo.

#### Dėmesio!

#### Paviršių pažeidimai

Nenaudokite jokių

- aštriu arba šveičiamuji valymo priemonių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomujų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančių prietaisų,
- specialiųjų valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

**Patarimas.** Labiausiai rekomenduojamų valymo ir priežiūros priemonių galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje. Laikykites atitinkamo gamintojo pateiktų nurodymų.

#### ⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštu orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

Sritis	Valymas
<b>Prietaiso išorė</b>	
Priekinė dalis iš nerūdijančiojo plieno	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija.  Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti priežiūros priemonių, skirtų nerūdijančiam plienui, tinkančių šiltiems paviršiams valyti. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.
Lakuoti paviršiai	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.
Valdymo skydelis	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.

Durelių stiklai	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo grandiklių ir šveistukų iš nerūdijančiojo plieno.
Durelių rankenėlė	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Jei kalkiu šalinimo priemonės patektų ant durelių rankenėlės, nedelsdami ją nuvalykite. Kitaip liks dėmių, kurių nebepavyks pašalinti.

### Prietaiso vidus

Emaliuoti paviršiai	Karštas plovimo šarmas arba vanduo su actu Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Pridgebusius maisto likučius sudrékinkite minkšta servetėle ir plovimo šarmu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką arba orkaitės valiklį. <b>Dėmesio!</b> Niekada nenaudokite orkaitės valiklio šiltuje kamerioje. Gali būti pažeidžiama emalė. Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite visus likučius iš kameros ir nuo prietaiso durelių. Išvalytą kamerą palikite atidarytą, kad ji išdžiūtų. Geriausia naudoti valymo funkciją. → "Valymo funkcija" 24 psl. <b>Pastaba.</b> Dėl maisto produktų likučių gali atsirasti baltų apnašų. Jos nėra pavojingos ir neturi įtakos veikimui. Jei reikia, pašalinkite citrinos sultimis.
Kameros apšvietimo stiklinis dangtis	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Jei orkaitė stipriai užteršta, naudokite orkaitės valiklį.
Durelių danga	Iš nerūdijančiojo plieno: naudokite nerūdijančiojo plieno valiklį. Atsižvelkite į gamintojo nuorodas. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių. Iš plastiko: valykite karštu ploviklio tirpalu ir plovimo servetėle. Nusausinkite minkšta šluoste. Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio. Valydami nuimkite durelių dangtį.
Rėmai	Karštas plovimo šarmas Sudrékinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.
Bėgelių sistema	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. Nevalykite tepalo nuo ištrauktų ištraukiamujų bėgelių, geriau nuvalykite juos įstumė. Neplaukite indaplovėje!

Priedai	Karštas plovimo šarmas: Sudrékinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką. Emaluotus priedus galima plauti indaplovėje.
Įsmeigiamasis termometras	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. Neplaukite indaplovėje!

### Pastabos

- Prietaiso priekyje spalvų gama gali šiek tiek skirtis dėl skirtingų medžiagų, pvz., stiklo, plastiko ar metalo.
- Ant durelių stiklo pastebimi šešeliai, kurie atrodo lyg stiklo defektas, yra kameros apšvietimo šviesos atspindžiai.
- Esant labai aukštai temperatūrai emalis gali sudegti. Dėl to gali atsirasti nedidelių spalvos skirtumų. Tai įprasta ir neturi nė menkiausios įtakos veikimui.  
Plonų padékų briaunų negalima iki galo padengti emaliu. Todėl jos gali likti šiurkščios. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos.

### Prietaiso švaros palaikymas

Kad nešvarumai nepriliptų per smarkiai, prietaisą valykite nuolat ir nedelsdami pašalinkite nešvarumus.

#### **Ispėjimas – Gali kilti gaisras!**

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti. Prieš naudojimą iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų išvalykite stambiausius nešvarumus.

#### **Patarimai**

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite kamerą. Taip nešvarumai nepridegs.
- Nedelsdami pašalinkite kalkiu, riebalų, krakmolo ir kiaušinio baltymo dėmes.
- Kepinius su labai drėgnais priedais kepkite universaliajame padékle.
- Kepkite tinkamame inde, pvz., keptuve.

# Valymo funkcija

Kamerą išvalysite, įjungę valymo funkciją „Pirolizė“. Galite rinktis vieną iš trijų valymo pakopų.

Pakopa	Įšvalymo lygis	Trukmė
1	trumpa	maždaug 1 valanda ir 15 minučių
2	vidutinė	maždaug 1 valanda ir 30 minučių
3	intensyvi	maždaug 2 valandos

Kuo daugiau nešvarumų ir kuo jie senesni, tuo aukštesnė valymo pakopą reikėtų parinkti. Kamera pakanka išvalyti kas du arba tris mėnesius. Jei reikia, galite valyti ir dažniau. Vienam valymo procesui prireiks maždaug 2,5–4,7 kilovatvalandės.

## Pastabos

- Norint užtikrinti Jūsų saugumą, prietaisui pasiekus tam tikrą temperatūrą durelės užsirakina automatiškai. Jas galésite atidaryti tik ekrane užgesus užrakto simboliumi .
- Veikiant valymo funkcijai kameros apšvietimas yra išjungtas.

## Ispėjimas

### Pavojus nudegti!

- Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista. Niekada neatidarykite prietaiso durelių. Palaukite, kol prietaisas atvės. Liepkite pasitraukti vaikams.
-  Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista. Niekada nelieskite prietaiso dureliu. Palaukite, kol prietaisas atvės. Liepkite pasitraukti vaikams.

## Ispėjimas

### Pavojus sutrikdyti sveikata!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepant mėsą, kepant su grilio funkcija ir kepant kitus patiekalus susidarę likučiai. Tuo metu išsiskiria garai, kurie gali diriginti gleivinę. Valymo funkcijos metu užtikrinkite gerą virtuvės vėdinimą. Nebūkite ilgesnį laiką patalpoje. Netoliiese neturi būti vaikų ir gyvūnų. Laikykite nurodymų net ir naudodamasi režimą po tam tikro laiko, kai atidedamas pabaigos laikas.

## Prieš įjungiant valymo funkciją

Įjungę valymo funkciją galite kartu valyti priedą, pvz., universalųjį padékla arba kepimo padékla. Prieš valydami pašalinkite didžiausius nešvarumus. Įstumkite priedą į 2 lygi.

Nuvalykite prietaiso dureles ir kameros kraštus ties tarpine. Tarpinės nešveiskite ir nenuimkite!

Vidinį durų diską valykite karštu ploviklio tirpalu ir plovimo servetėle. Nusausinkite minkšta servetėle. Jei orkaitė stipriai užteršta, naudokite orkaitės valiklį.

**Pastaba.** Naudodamai valymo funkciją galite kartu valyti ir pristatytus emaliuotus priedus. Ši valymo funkcija netinka né vienoms grotelėms. Grotelės nepritaikytos valyti valymo funkcija, nes gali pakisti jų spalva. Specialiųjų priedų lentelėje nurodyta, kuriuos priedus

galima valyti naudojant valymo funkciją. → "Priedai" 11 psl.

## Ispėjimas

### Gali kilti gaisras!

- Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys. Prieš įjungdami valymo funkciją, iš orkaitės ir nuo priedų pašalinkite didelius nešvarumus.
- Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista. Ant orkaitės durelių rankenos nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių. Priekinė prietaiso pusė turi likti laisva. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Jeigu pažeistas durelių sandariklis, per duris prarandama šiluma. Sandariklio nešveiskite ir nenuimkite. Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu sandariklis pažeistas arba jo néra.

## Ispėjimas – Pavojus sunkiai sutrikdyti sveikata!

Veikiant valymo funkcijai, prietaisas labai įkaista. Nesvylyanti padékla ir formų danga sugadinama ir susidaro nuodingų garų. Įjungus valymo funkciją kartu negalima valyti nesvylyančia danga padengtų padéklių ir formų. Kartu galima valyti tik emaliuotus priedus.

## Valymo funkcijos nustatymas

Prieš nustatydami valymo funkciją, įsitikinkite, kad paisėte visų nuorodų dėl paruošiamujų darbų.

Kiekvienos valymo pakopos trukmė yra fiksuota ir jos keisti negalima.

- Spustelėkite laukelį **menu**. Pasirodo darbo režimų parinktys.
- Spustelėkite tekstinį laukelį „Pirolizė“.
- Ekrane balta spalva pažymėta valymo pakopa.
- Valdymo ratuku nustatykite valymo pakopą. Pabaigos laikas apskaičiuojamas automatiškai.
- Ijunkite mygtuku „start/stop“ .
- Ekrane skaičiuojama trukmė. Veikiant valymo funkcijai įkaitinimo linija nepasirodo. Valymo funkcija įsijungia.

Veikiant valymo funkcijai vėdinkite virtuve.

Įjungus greitai užsirakina prietaiso durelės. Ekrane pasirodo nuoroda ir simbolis .

Pasibaigus valymo funkcijai pasigirsta signalas. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“. Mygtuku „on/off“  išjunkite prietaisą.

Prietaiso dureles galésite atidaryti tik užgesus užrakto simboliumi .

## Pabaigos laiko perkėlimas

Pabaigos laiką galite nukelti. Prieš įjungdami spustelėkite tekstinį laukelį „Pabaigos laikas“ ir valdymo ratuku nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.

Įjungus prietaise nustatomas laukimo režimas. Pabaigos laiko keisti nebegalima.

## Keitimas ir nutraukimas

Ijungę funkciją, valymo pakopos keisti nebegalésite. Jei valymo funkciją norite nutraukti, išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ①. Mygtuku „start/stop“ ▶ darbo režimo sustabdyti negalésite.

Prietaiso durelės užrakintos lieka tol, kol ekrane užgėsta užrakto simbolis ②.

## Pasibaigus valymo funkcijai

Kai kamera atvés, drėgna servetėle iš kameros ir prietaisų durelių srities išvalykite likusius pelenus.

**Pastaba.** Dél per didelio nešvarumų kiekių ant emaliuotų paviršių gali likti baltų dėmių. Tai yra maisto produktų likučiai ir jie nėra pavojingi. Jie neturi jokios įtakos veikimui. Jei reikia, likučius galite pašalinti citrinų sultimi.

## Rėmai

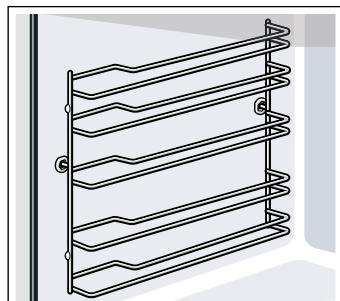
Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti rėmą.

## Rėmo iškabinimas ir įkabinimas

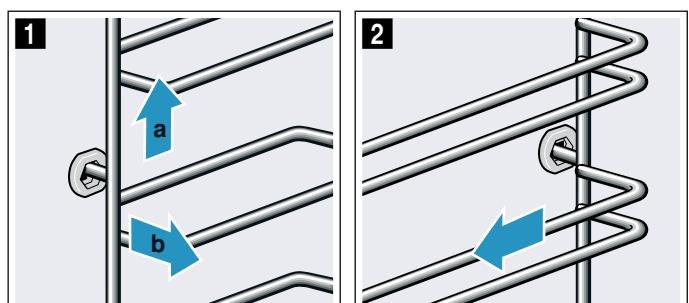
### ⚠ Ispėjimas – Pavojuς nudegti!

Rėmas smarkiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusio rėmo. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Liepkite pasitraukti vaikams.

### Rėmo iškabinimas



- Šiek tiek kilstelėkite rėmo priekį **a** ir iškabinkite **b** (1 pav.).
- Po to į priekį ištraukite ir išimkite visą rėmą (2 pav.).

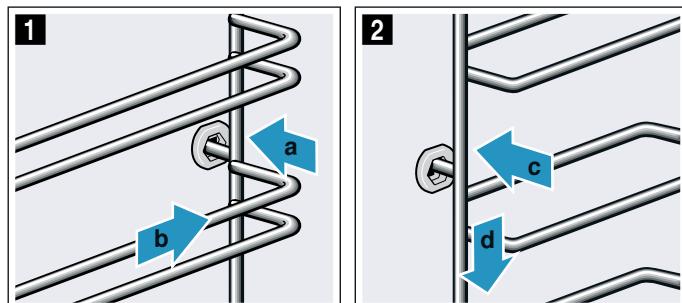


Rėmą valykite plovikliu ir plovimo kempine. Jei nešvarumai smarkiai prikibę, naudokite šepetėlį.

## Rėmo įkabinimas

Išlygiuokite rėmą dešinėje arba kairėje pusėje. Naudodami rėmus atkreipkite dėmesį, kad išlenktos dalys turi būti nukreiptos į priekį.

- Pirmiausia stumkite rėmą į galinę ertmę **a**, kol rėmas priglus prie kameros sienelės, o po to spustelėkite pirmyn **b** (1 pav.).
- Po to stumkite į priekinę ertmę **c**, kol rėmas ir šioje padėtyje priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite žemyn **d** (2 pav.).



## Prietaiso durelės

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti prietaiso dureles.

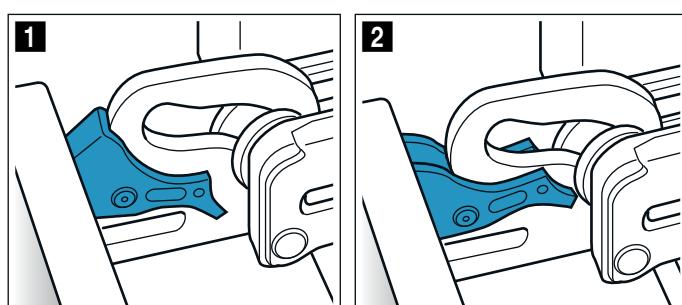
## Prietaiso durelių iškabinimas ir įkabinimas

Norédami išvalyti ir išmontuoti durelių stiklus, galite iškabinti prietaiso dureles.

Kiekvienas prietaiso durelių lankstas yra su blokovimo svirtimi.

Kai blokovimo svirtys yra užlenktos (1 pav.), prietaiso durelės yra užfiksuotos. Jų negalima iškabinti.

Kai blokovimo svirtys yra atlenktos prietaiso durelėms atkabinti (2 pav.), lankstai yra užfiksuoti. Jie negali užsidaryti.



### ⚠ Ispėjimas

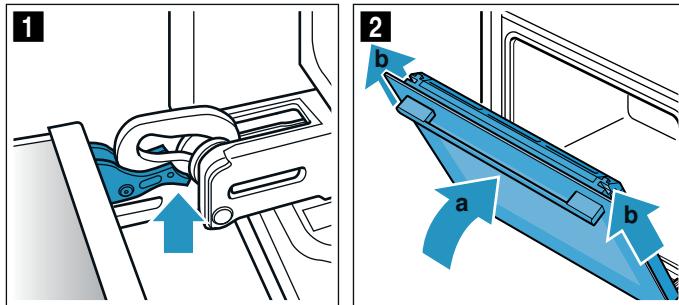
#### Pavojuς susižeisti!

- Kai lankstai neužfiksuoja, jie gali užsilenkti dideliu jėga. Atkreipkite dėmesį, kad blokovimo svirtys visada būtų užlenktos iki galio arba iškabinant prietaiso dureles būtų iki galio atlenktos.

- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.

### Prietaiso durelių iškabinimas

1. Visiškai atidarykite prietaiso dureles ir spustelėkite link prietaiso.
2. Atverskite abi blokovimo svirtis kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
3. Uždarykite prietaiso dureles iki galio **a**. Abiem rankomis suimkite kairėje ir dešinėje **b**, šiek tiek pridarykite ir ištraukite keldami į viršų (2 pav.).



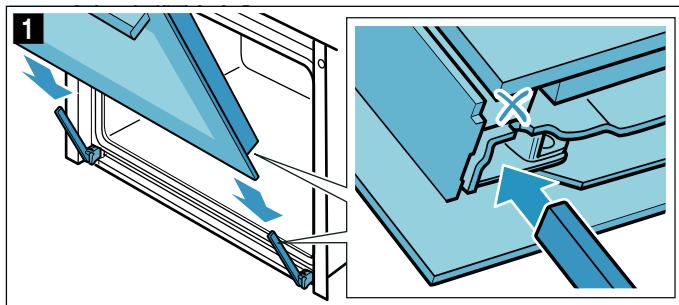
### ⚠ Ispėjimas – Pavoju susižeisti!

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros. Mūvėkite apsaugines pirštines.

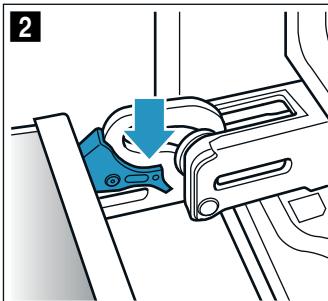
### Prietaiso durelių įkabinimas

Prietaiso dureles vėl įkabinkite atvirkštine eilės tvarka.

1. Įkabindami prietaiso dureles, atkreipkite dėmesį, kad abu lankstai būtų jstumti tiesiai į angą (1 pav.). Abu lankstus apačioje pridėkite prie išorinio stiklo ir naudokite jį kaip kreipiamajį elementą. Stebėkite, kad lankstai įsistatyti į tinkamas angas. Stumti turėtų sekitis lengvai ir nejauciant pasipriešinimo. Pajutę pasipriešinimą, patikrinkite, ar lankstai stumiasi į tinkamas angas.



2. Visiškai atidarykite prietaiso dureles. Vėl užlenkite abi blokovimo svirtis (2 pav.).

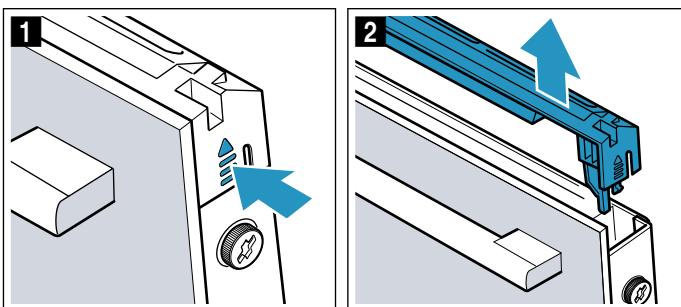


3. Uždarykite kameros dureles.

### Durelių dangčio nuėmimas

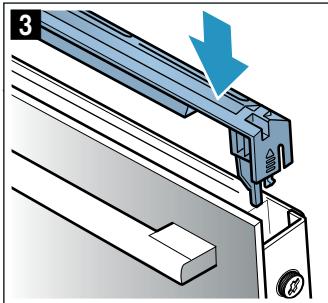
Gali pasikeisti durelių dangtyje esančiu nerūdijančiojo plieno intarpų spalva. Norėdami kruopščiai nuvalyti, galite nuimti dangtį. → "Valymas" 22 psl.

1. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles.
2. Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
3. Nuimkite dangtį (2 pav.).  
Atsargiai uždarykite prietaiso dureles.



**Pastaba.** Durelių dangtyje esančius nerūdijančiojo plieno intarpus nuvalykite nerūdijančiojo plieno valikliu. Likusias durelių dangčio dalis nuvalykite šarmu ir minkšta servetėle.

4. Vėl šiek tiek praverkite prietaiso dureles. Uždékite dangtį ir jį spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (3 pav.).



5. Uždarykite prietaiso dureles.

## Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas

Norėdami geriau išvalyti, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus.

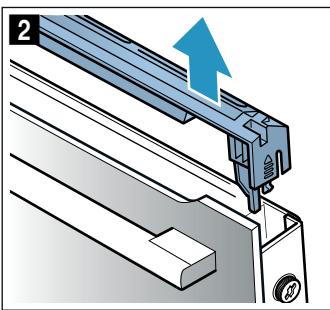
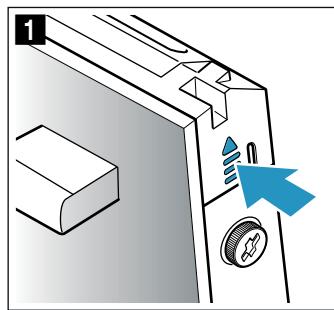
### **⚠ Ispėjimas**

#### Pavojus susižaloti!

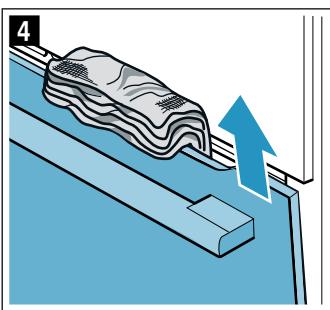
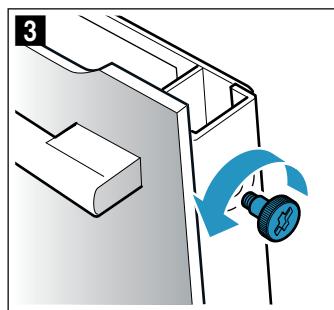
- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštinių ir bražių valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros. Mūvėkite apsaugines pirštines.

## Išmontavimas iš prietaiso

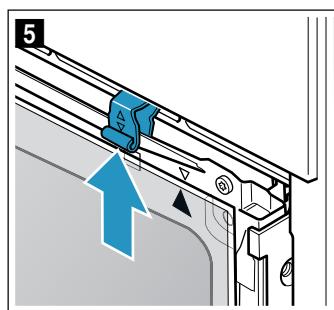
1. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles.
2. Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
3. Nuimkite dangtį (2 pav.).



4. Atsukite prietaiso durelių kairėje ir dešinėje esančius varžtus ir juos išimkite (3 pav.).
5. Prieš vėl uždarydami dureles, prispauskite kelis kartus perlenktą virtuvinių rankšluostį (4 pav.). Išimkite priekinį stiklą, traukdami jį į viršų ir durelių rankena į apačia padékite ant lygaus paviršiaus.



6. Pasukite aukštyn tarpinio stiklo viršuje esančius du laikiklius, jų nenuimkite (5 pav.). Stiklą prilaikykite viena ranka. Išimkite stiklą.

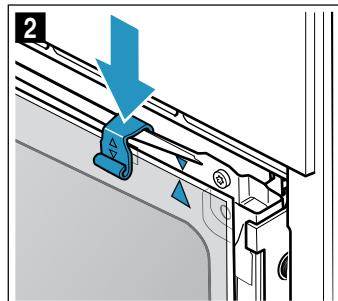
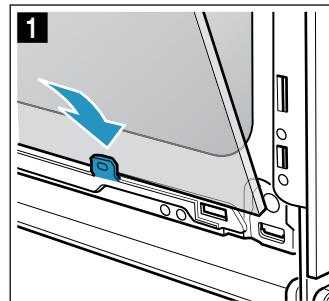


Stiklus valykite stiklų valikliu ir minkšta šluoste.

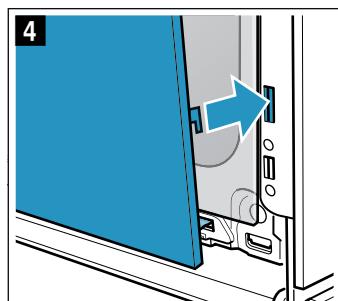
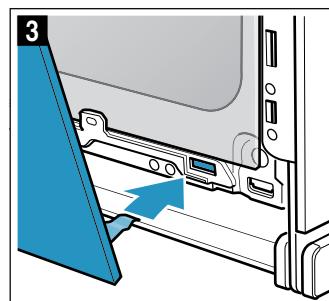
## Išmontavimas į prietaisą

Montuodami vidinį stiklą, atkreipkite dėmesį, kad rodyklė būtų stiklo viršuje dešinėje pusėje ir sutaptų su rodykle ant skardos.

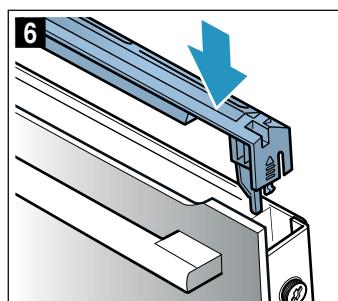
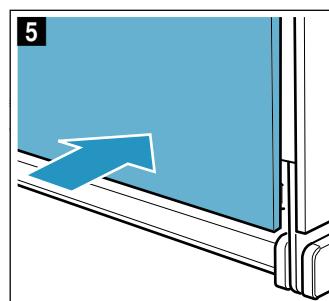
1. Tarpinį stiklą įstatykite į apačioje esančius laikiklius (1 pav.) ir spustelėkite iš viršaus.
2. Abu laikiklius pastumkite žemyn (2 pav.).



3. Išumkite priekinį stiklą į apačioje esančius laikiklius (3 pav.).
4. Lenkite priekinį stiklą tol, kol abu viršutiniai kabliukai atsidurs prieš angas (4 pav.).



5. Spauskite priekinio stiklo apačią, kol užsifiksuos (5 pav.).
6. Vėl šiek tiek praverkite prietaiso dureles ir išimkite virtuvinių rankšluostį.
7. Kairėje ir dešinėje pusėje vėl įsukite varžtus.
8. Uždékite dangtį ir ji spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (6 pav.).



9. Uždarykite prietaiso dureles.

### Dėmesio!

Kameros dureles vėl naudokite tik tuomet, kai tvarkingai sumontuosite stiklus.

## ?

# Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Gedimo priežastis dažnai gali būti tik maža smulkmena. Prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą, vadovaudamiesi lentelėmis pabandykite gedimą pašalinti patys.

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas / nurodymai
Neveikia prietaisas.	Sugedo saugiklis. Néra elektros	Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį. Patikrinkite, ar veikia virtuvės apšvietimas arba kiti virtuvės prietaisai.
Ekrane rodoma „Sprache Deutsch“.	Néra elektros	Iš naujo nustatykite kalbą ir paros laiką.
Kai prietaisas išjungtas, paros laikas nepasirodo.	Pakeistas pagrindinis nuostatas.	Parinkite, kad kaip pagrindinis nuostatas būtų rodomas paros laiko rodmuo.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	Prietaiso dureles užrakino apsauga nuo vaikų.	Apsaugą nuo vaikų išaktyvinsite maždaug 4 sekundes paspaudę laukelį  . Užraktą galima išjungti pagrindiniuose nuostatuose.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių, ekrane šviečia simbolis  .	Prietaiso durelės užrakintos dėl valymo funkcijos.	Palaukite, kol kamera atvės ir užges simbolis  .
Prietaisas nekaista, ekrane šviečia simbolis  .	Pagrindiniuose nuostatuose aktyvintas parodomasis režimas.	Prietaisą trumpam atjunkite prie tinklo (saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį) ir paskui per 3 minutes pagrindiniuose nuostatuose išaktyvinkite parodomajį režimą.
Prietaisas nejisjungia ir ekrane pasirodo „Kamera per karšta“.	Kamera per karšta, kad būtų galima ruošti parinktą patiekalą arba i Jungti kaitinimo būdą.	Palaukite, kol kamera atvės, ir vėl ją i junkite.
Valdymo ratukas iškrito iš valdymo skydelio laikiklio.	Valdymo ratukas netikėtai atsifiksavo.	Valdymo ratuką galima nuimti. Valdymo ratuką vėl paprastai uždékite ant valdymo skydeliye esančio laikiklio ir jspauskite, kad jis užsifiksotų ir vėl būtų galima jį pasukti.
Valdymo ratukas pradėjo sunkiai suktis.	Po valdymo ratuku susikaupė nešvarumų.	Valdymo ratuką galima nuimti. Norédami atfiksoti valdymo ratuką, paprasčiausiai jį i straukite iš laikiklio. Arba paspauskite valdymo ratuko išorinį kraštą, kad ratukas pakryptų ir būtų lengviau jį suimti. Kruopščiai šarmu ir plovimo servetėle nuvalykite valdymo ratuką ir jo laikiklį ant prietaiso. Nusausinkite minkštą servetėlę. Nenaudokite jokių aštinių arba šviečiamųjų priemonių. Nemirkykite ir neplaukite indaplovėje. Valdymo ratuko nenuimkite per dažnai, kad laikiklis liktų stabilus.
Jei „Home Connect“ veikia netinkamai,		žr. <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>

### ⚠ Ispėjimas – Pavoju susižeisti!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų. Nebandykite prietaiso remontuoti patys. Atlikti prietaiso remontą gali tik apmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas. Jei prietaisas sugedes, informuokite kl. apt. tarnybą.

### ⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų apmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, i straukite šakutę iš lizdo arba i junkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

### Ekrane rodomi klaidų pranešimai

Jei ekrane pasirodo klaidos pranešimas su „D“ arba „E“ raide, pvz., D0111 arba E0111, i junkite prietaisą mygtuku „on/off“  ir paskui vėl jį i junkite.

Jei tai buvo vienkartinis gedimas, rodmuo užgėsta. Jei klaidos pranešimas pasirodo iš naujo, skambinkite į

### Gedimų šalinimas savarankiškai

Dažnai prietaiso techninius gedimus galite lengvai pašalinti patys.

Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, naudojimo instrukcijos pabaigoje pateikta daug patarimų ir nuorodų, kaip tai daryti. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje" 32 psl.

klientų aptarnavimo tarnybą ir nurodykite visą klaidos pranešimą.

### Ilgiausia eksplotavimo trukmė

Jei kelias valandas nepakeisite savo prietaiso nuostatų, prietaisas išsijungs automatiškai. Taip išvengiama nepageidaujamo nepertraukiamo veikimo.

Ilgiausia eksplotavimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų.

### Pasiesta ilgiausia eksplotavimo trukmė

Ekrane pasirodo nuoroda, kad pasiekta ilgiausia eksplotavimo trukmė.

Norédami testi režimą, spustelėkite bet kurį laukelį arba pasukite valdymo ratuką.

Jei prietaiso nenaudojate, i junkite jį mygtuku „on/off“ .

**Patarimas.** Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtu tuomet, kai to nepageidaujate, pvz., nustatę

labai ilgą ruošimo laiką. Prietaisas kaista, kol pasibaigia nustatyta trukmė.

## Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas

Sugedusią kameros lemputę reikia pakeisti. Naudojamos temperatūrai atsparios 230 V, 40 vatų halogeninės lemputės, kurių galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje.

Halogeninę lemputę suimkite sausa servetėle. Dėl to lemputės naudojimo trukmė bus ilgesnė. Naudokite tik šias lemputes.

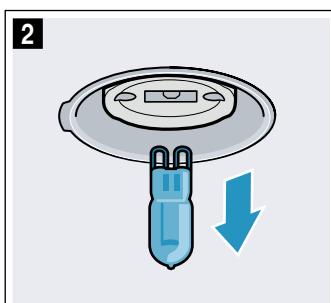
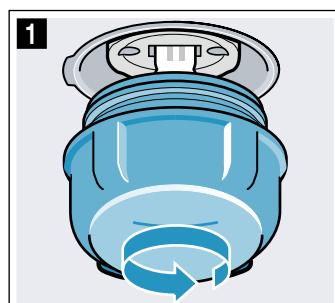
### **⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugikliu dėžėje.

### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!**

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karščių orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

1. I šaltą kamerą įdėkite indų šluostę, kad jos nepažeistumėte.
  2. Stiklinį gaubtelį atsuksite sukdami kairėn (**1** pav.).
  3. Ištraukite lemputę – nesukite (**2** pav.).
- Istatykite naują lemputę, atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį. Stipriai įstumkite lemputę.



4. Vėl prisukite stiklinį dangtį. Atsižvelgiant į įrenginio tipą, stikliniame dangtyje įrengtas sandarinimo žiedas. Prieš prisukdami pakeiskite sandarinimo žiedą.
5. Išimkite virtuvinių rankšluostį ir įjunkite saugiklį.

## Stiklinis dangtis

Jei halogeninės lemputės stiklinis dangtis yra pažeistas, jį būtina pakeisti. Naują stiklinį dangtį įsigysite iš klientų aptarnavimo tarnybos. Nurodykite savo prietaiso E ir FD numerį.

## Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

### E ir FD numeriai

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti, paskambinę nurodykite visą gaminio (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.). Gaminio lentelę su numeriais rasite atidare prietaiso dureles.

Kai kuriuose prietaisuose su garų funkcija, gaminio lentelę rasite už skydelio.

	E-Nr:	FD:	Z-Nr:
Type:			

Kad prieikus netektu ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite išrašyti čia.

E Nr.	FD Nr.
Klientų aptarnavimo tarnyba	

### Klientų aptarnavimo tarnyba

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusiu netinkamai naudojant prietaisą, iškvietus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantiniu laikotarpiu.

Artimiausių visų šalių klientų aptarnavimo tarnybų kontaktinius duomenis rasite čia arba pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

# Patiekalai

Darbo režimu „Vedlys“ galite ruošti jvairius patiekalus. Prietaisas savarankiškai parenka optimalius nuostatus.

Norint paruošti tinkamai, gaminant tam tikrus patiekalus kamera negali būti per karšta. Jei temperatūra per aukšta, ekrane pasirodo nuoroda. Palaukite, kol kamera atvés, ir ijjunkite iš naujo.

## Nuorodos dėl nuostatų

- Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produktų kokybės ir indo dydžio bei rūšies. Norėdami pasiekti optimalų paruošimo rezultatą, naudokite nepriekaištingos kokybės maisto produktus ir šaldytuvo temperatūros mėsą. Jei ruošiate užšaldytus patiekalus, naudokite tik iš šaldiklio išimtus maisto produktus.
- Ruošiant kai kuriuos patiekalus rekomenduojama temperatūra, kaitinimo būdas ir ruošimo trukmė. Temperatūrą ir ruošimo trukmę galite pakeisti pagal savo poreikius.
- Gali būti nurodyta įvesti kai kurių patiekalų svorį. Visada nurodykite bendrą svorį, nebent prietaisas pateikia kitokią komandą. Prietaisas automatiškai parinks laiko ir temperatūros nuostatus. Negalima nustatyti svorio, kuris neatitinka nurodyto svorio diapazono.
- Kepdami patiekalus, kuriems temperatūrą parenka prietaisas, gali būti nustatyta iki 300 °C temperatūra. Atkreipkite dėmesį, kad tuomet turite naudoti pakankamai karščiui atsparų indą.
- Pateikiamas nuorodos, pvz., dėl indo, įstumimo lygio ar skysčio kieko ruošiant mėsą. Ruošiant kai kuriuos patiekalus, gali reikėti juos apversti arba pamaišyti. Ši informacija pateikiama ekrane įjungus režimą. Reikiamu laiku pasigirs signalas.
- Naudojimo instrukcijos gale pateikta nuorodų dėl tinkamu indų ir maisto ruošimo patarimų. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje" 32 psl.

## Įsmeigiamas termometras

Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite naudoti įsmeigiamajį termometrą. Kai įsmeigiamajį termometrą prijungsite prie prietaiso, galėsite ruošti tik tuos patiekalus, kuriems galima naudoti įsmeigiamajį termometrą. Galite pakeisti kameros ir vidaus temperatūrą. → "Kepsnių termometras" 17 psl.

## Patiekalo pasirinkimas

Naudojama vienoda patiekalų skirstymo struktūra:

- Kategorija
- Maistas
- Patiekalas

Toliau pateiktoje lentelėje nurodytos kategorijos ir joms priskirtas maistas. Prie kiekvieno maisto nurodytas vienas arba keli patiekalai.

Kategorijos	Maistas
Pyragai, duona, pica	Pyragai
	Maži kepiniai
	Sausainiai
	Duona ir bandelės
Apkepas, suflė	Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru
	Apkepas, pikantiškas, šviežias, troškinti priedai
	Lakštiniai, švieži
	Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio
Šaldyti produktai	Saldus apkepas, šviežias
	Suflė porcijų lėkštėse
	Pica
	Bandelės
Paukštiena	Apkepai
	Gaminiai iš bulvių
	Paukštiena, žuvis
	Viščiukas
Mėsa	Antis, žąsis
	Kalakutas
	Kiauliena
Žuvis	Jautiena
	Veršiena
	Ériena
	Žvériena
Daržovės	Mėsos patiekalai
	Žuvis
	Troškinys su daržovėmis
	Daržovės, apkertos
	Keptos bulvės, perpjautos pusiau
	Orkaitėje kepamos bulvės, visos

## Kepimo jutiklis

Jūsų prietaise yra kepimo jutiklis. Jis aktyvinamas automatiškai, kai aktyvinamas atitinkamas kepinys toliau nurodytose parinkčių sąrašo kategorijose. Kai kepimo jutiklis aktyvintas, ekrane rodomas simbolis .

### Numatoma režimo pabaiga

Jei prietaisas yra susietas su „Home Connect“, orkaitė gali numatyti kepimo pabaigos laiką.

Pirma numatomo laiko vertė prietaiso ekrane ir programėlėje „Home Connect“ parodoma praėjus maždaug 1 minutei. Numatomas laikas nuolat perskaičiuojamas ir atnaujinamas.

Tai, kad rodoma trukmė yra numatomas pabaigos laikas, suprasite

- pagal simbolį  ir ženklą „~“ prieš ekrane rodomą laiko rodmenį;
- pagal ekrane skaičiuojamą trukmę;
- pagal ekrane rodomą raudoną apskritimą, kuris mažėja prieš laikrodžio rodyklę.

Kepiniui iškepus prietaisas išsijungia. Pasigirsta signalas.

Kepinių kategorijų parinkčių sąrašas

Kategorija	Patiekalai	Patiekalai
Pyragai, duona, pica	Pyragai	Pyragas kepimo formoje Pyragas ant padéklo Plokščias trapios tešlos pyragas / plokščias pyragas
Maži kepiniai	Maži kepiniai	Sluoks. tešlos kepiniai Apskritos akytos bandelės Mielinės tešlos kepiniai
Duona, bandelės	Duona, bandelės	Bandelės Duona Neraugintos duonos papločiai
Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru		Pikantiškas pyragas, pyragas su įdaru Pica Plokš. trapios tešlos pyragas

Kepimo jutiklis kontroliuoja kepimo procesą. Jums nereikia pasirinkti jokių papildomų nuostatų. Kepimo jutiklio režimą galima ijjungti tik orkaitei atvésus.

Visu kitų kepinų kategorijų kepimo jutiklis nekontroliuoja. Jums rekomenduojama išbandyta nuostata ir galimybės ją pritaikyti.

Kepimo jutiklis yra aktyvintas, kol ekrane rodoma „Neatidaryti dureliu“. Neatidarykite prietaiso durelių, kitaip nuostatų parinkimo procesas bus nutrauktas. Prietaise yra papildomo ruošimo funkcija. Prietaisas kaista toliau, o Jūs galite pritaikyti rekomenduojamą trukmę. Eigą turite stebėti patys.

Geriausiai tinkamai tamsios kepimo formos iš metalo. Nenaudokite silikoninių kepimo formų arba kepimo formų, kurių sudėtyje yra silikono. Gali sugesti kepimo jutiklis.

### Patiekalo nustatymas

Vedlys veda per visą parinkto patiekalo nustatymo procesą.

Atskirus lygmenis galite atverti valdymo ratuku.

1. Spustelėkite laukelį **menu**.  
Pasirodo darbo režimų parinktys.
2. Spustelėkite tekstinį laukelį „Vedlys“.  
Pasirodo kategorijos.
3. Spustelėkite pageidaujamą kategoriją.  
Pasirodo šiai kategorijai priskirtas maistas.
4. Spustelėkite pageidaujamą maistą.  
Pasirodo atskiri patiekalai.
5. Spustelėkite pageidaujamą patiekalą.  
Ekrane pasirodo jo nuostatai. Daugelio patiekalų nuostatus galite keisti pagal savo pageidavimus. Reikės įvesti kai kurių patiekalų svorį.
6. Ijjunkite mygtuku „start/stop“ .  
Ekrane skaičiuojama trukmė.  
Prietaisas pradeda kaisti.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą ijjunkite mygtuku „on/off“ .

### Ruošimas toliau

Pasibaigus trukmei, kai kuriuos patiekalus galite ruošti toliau, jei paruošimo rezultatas Jūsų netenkina.

Ekrane pasirodo užklausa, ar norite ruošti toliau. Jei norite ruošti toliau, spustelėkite tekstinį laukelį „Ruošti toliau“. Trukmė rekomenduojama, tačiau ją galite pakeisti. Ijjunkite mygtuku „start/stop“ .

**Pastaba.** Tolesnio ruošimo laikas neribojamas.

Jei maisto paruošimo rezultatas Jums tinka, spustelėkite tekstinį laukelį „Baigta“.

Mygtuku „on/off“  ijjunkite prietaisą.

### Pabaigos laiko perkėlimas

Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite pabaigos laiką nukelti. Prieš ijjungdami spustelėkite tekstinį laukelį „Pabaigos laikas“ ir valdymo ratuku nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.

Ijjungus prietaisse nustatomas laukimo režimas. Pabaigos laiko keisti nebegalima.

### Keitimas ir nutraukimas

Ijjunge nuostatų keisti nebegalėsite.

Jei norite nutraukti, ijjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ . Mygtuku „start/stop“  darbo režimo sustabdyti negalėsite.

## **Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje**

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nuostatus jiems parinkti. Mes Jums parodome, koks kaitinimo būdas ir temperatūra geriausiai tinka Jūsų patiekalui. Pateiksime informacijos apie tinkamiausius priedus ir lygius, kuriuose jie turi būti naudojami. Taip pat pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

**Pastaba.** Ruošiant maisto produktus kameroje gali susikaupti daug vandens garų. Jūsų prietaisais tausoja energiją ir jį naudojant labai mažai šilumos išleidžiama į išorę. Dėl didelio temperatūrų skirtumo tarp prietaiso vidaus ir prietaiso išorinių dalių, ant durelių, valdymo skydelio ar greta esančių baldu priekinių paviršių gali susikaupti kondensato. Tai yra įprastas, fizikiniu požiūriu būdingas reiškinys. Kondensato galima išvengti įkaitinus kamerą arba atsargiai atidarius dureles.

### **Nenaudokite silikoninių formų.**

Kad paruošimo rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naudoti tamsias metalines kepimo formas.

#### **Dėmesio!**

Nenaudokite kepimo formų iš silikono arba savo sudėtyje silikono turinčių daugkartinio kepimo folijų, dangčių ir priedų. Kepimo jutiklis gali sugesti. Gali sugesti net ir nenaudojamas kepimo jutiklis.

Išimtys:

- Galima naudoti silikonu dengtą kepimo popieriu.
- Jei komplekste yra įsmeigiamasis termometras, jį galima naudoti.

### **Pyragai ir maži kepiniai**

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų pyragams ir mažiemis kepiniams ruošti. Nustatymo lentelėse pateikiti optimalūs įvairių patiekalu nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

#### **Įstumimo lygiai**

Visada įstumkite į nurodytą įstumimo lygi.

#### **Kepimas viename lygyje**

Kepdami vienam lygyje naudokite toliau pateiktus įstumimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

#### **Kepimas keliuose lygiuose**

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą jėdėti

kepiniai ant padéklu arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Kepimas dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis  
kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių  
pirmosios grotelės: 3 lygis  
antrosios grotelės: 1 lygis

Kepimas trijuose lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis  
universalusis padéklas: 3 lygis  
kepimo padéklas: 1 lygis

Kepimas keturiuose lygiuose:

- 4 grotelės, išklotos kepimo popieriumi  
pirmosios grotelės: 5 lygis  
antrosios grotelės: 3 lygis  
trečiosios grotelės: 2 lygis  
ketvirtosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima sustaupyt iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kamerą sudékite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

#### **Priedai**

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

#### **Grotelės**

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

#### **Universalusis padéklas arba kepimo padéklas**

Universalujį padékla arba kepimo padéklą, nusklembtąjį dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

Sultingus pyragus kepkit universaliajame padékle, kad kameros neužterštų išbėgusios sultys.

#### **Kepimo formos**

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduojia netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygi.

#### **Kepimo popierius**

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popieriu. Kepimo popieriu visada tinkamai apkarpykite.

#### **Rekomenduojamos nustatymo reikšmės**

Lentelėje visiems kepiniams nurodytas optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą kepimo laikas nesutumpės. Iškeps tik pyragų ar mažų kepienių išorė, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą. Taip sustaupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dėkite tik pasibaigus įkaitinimui.

Jei norite kepti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų kepinių. Papildomos informacijos rasite kepimo patarimuose, pateiktuose nustatymo lentelių apačioje.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suauptysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

-  4D karšto oro srautas
-  Viršutinis / apatinis kaitinimas
-  Picos kepimo režimas

Patiekalas	Priedai / indas	Įstūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	-------------

### Pyragai formose

Plaktos tešlos pyragas, papr.	Vainiko / kekso kepimo forma	2		150-170	50-70
Plaktos tešlos pyragas, papr., 2 lygmenys	Vainiko / kekso kepimo forma	3+1		140-160	60-80
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Vainiko / kekso kepimo forma	2		150-170	60-80
Vaisinis pyragas iš plaktos tešlos, plonas	Apskrita kekso / išardoma forma	2		160-180	40-60
Torto pag. iš plaktos tešlos	Torto pagrindo forma	3		160-180	20-30
Vaisių arba varškės tortas su smėlinės tešlos pagrindu	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		170-190	60-80
Šveicariškas apkepas	Picos padéklas	3		170-190	45-55
„Tarte“ tipo pyragas	„Tarte“ forma, juodas padéklas	3		190-210	25-40
Mielinė boba	Apskrita kekso forma	2		150-170	50-70
Mielinis pyragas	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		160-170	20-30
Biskvitinis pagrindas, 2 kiaušiniai	Torto pagrindo forma	3		150-170*	20-30
Biskvito tortas, 3 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170*	25-35
Biskvito tortas, 6 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		150-170*	30-50

### Pyragas ant padéklo

Sluoksnioti plaktos tešlos pyragai	Kepimo padéklas	3		160-180	20-40
Plaktos tešlos pyragai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-160	30-50
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	3		170-190	25-35
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		160-170	35-45
Smėlinės tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universalusis padéklas	3		160-180	55-65
Šveicariškas apkepas	Universalusis padéklas	3		170-190	45-55
Mielinis pyragas su sausu sluoksniu	Universalusis padéklas	3		160-180	15-20
Mielinis pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	20-30
Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu	Universalusis padéklas	3		180-200	30-40
Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	45-60
Mielinė pynė, mielinis žiedas	Kepimo padéklas	2		160-170	25-35
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3		180-200*	8-15
Kalėdų pyragas iš 500 g miltų	Kepimo padéklas	2		150-170	45-60
Sluoks. tešlos pyragas, saldus	Universalusis padéklas	2		170-180	50-60
Sluoks. tešlos pyragas, šaldytas	Universalusis padéklas	3		200-220	35-45

### Maži kepiniai

Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		160**	20-30
------------------	-----------------	---	---	-------	-------

\* Iš anksto įkaitinti.

\*\* Įkaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		150**	25-35
Maži pyragaičiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150**	25-35
Maži pyragaičiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		140**	35-45
Keksiukai	Keksiukų padéklas	3		170-190	15-20
Keksiukai, 2 lygiai	Keksiukų padéklai	3+1		160-180*	15-30
Maži mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3		160-180	25-35
Maži mieliniai kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	25-40
Sluoks. tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		170-190*	20-35
Sluoks. tešlos kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		170-190*	20-45
Sluoks. tešlos kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		170-190*	20-45
Sluoks. tešlos kepiniai, plokšti, 4 lygmenys	4 grotelės	5+3+2+1		180-200*	20-35
Plikytos tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		200-220	30-40
Plikytos tešlos kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		190-210	35-45
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		160-180	20-30

### Sausainiai

Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150**	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150**	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-150**	30-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		130-140**	35-55
Sausainiai	Kepimo padéklas	3		140-160	15-30
Sausainiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-160	15-30
Sausainiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		140-160	15-30
Baltymų kremas	Kepimo padéklas	3		80-90*	120-150
Baltymų kremas, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		80-90*	120-180
Baltymų sausainiai	Kepimo padéklas	3		90-110	20-40
Baltymų sausainiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		90-110	25-45
Baltymų sausainiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		90-110	30-45

\* Iš anksto įkaitinti.

\*\* Įkaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

### Kepimo patarimai

Norite nustatyti, ar pyragas jau iškepė.	Mediniu pagaliuku bakstelėkite pyragą aukščiausioje vietoje. Jei tešla nebelimpa prie pagaliuko, pyragas iškepės.
Pyragas sukrito.	Kitą kartą naudokite mažiau skysčio. Arba galite nustatyti 10 °C žemesnę temperatūrą ir pailginti kepimo laiką. Atkreipkite dėmesį į recepte nurodytus priedus ir ruošimo nuorodas.
Pyragas iškilo viduryje, o kraštuose – ne.	Riebalais tepkite tik atidaromosios formos dugną. Iškepusj pyragą atsargiai atlaisvinkite peiliu.
Per kraštus išteka vaisių sultys.	Kitą kartą kepkite universaliajame padékle.
Kepami maži kepiniai sulimpa tarpu-savyje.	Kepiniai turi būti išdėstyti maždaug 2 cm atstumu. Taip pakaks vietos kepiniams gražiai iškilti ir apskrusti.
Pyragas išėjo per sausas.	Nustatykite 10 °C aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo laiką.
Visas pyragas per šviesus.	Jei istumimo lygis ir priedas yra tinkami, padidinkite temperatūrą arba pailginkite kepimo trukmę.
Pyrago viršus per šviesus, o apačia – per tamsi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu aukščiau.
Pyrago viršus per tamsus, o apačia – per šviesi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu žemiau. Nustatykite žemesnę temperatūrą ir pailginkite kepimo laiką.

Formoje arba keturkampiame padékle kepamo pyrago galas yra per tam-sus.	Kepimo formos nestatykite prie pat galinės sienelės – padékite priedo centre.
Visas pyragas per tamsus.	Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, pailginkite kepimo laiką.
Kepinys netolygiai paruduojas.	Nustatykite šiek tiek žemesnę temperatūrą. Per daug išlindęs kepimo popierius taip pat gali turėti įtakos oro cirkuliacijai. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite. Atkreipkite dėmesį, kad kepimo forma nebūtų prieš kameros galinės sienelės angas. Kepami maži kepiniai turėtų būti vienodo dydžio ir storio.
Jūs kepėte keliuose lygiuose. Viršutiniame padékle kepiniai yra tamsesni nei apatiniaiame.	Kepdami keliuose lygiuose visada naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą jdėti kepiniai ant padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
Pyragas atrodo gerai, tačiau vidus yra žalias.	Nustatykite žemesnę temperatūrą ir kepkite šiek tiek ilgiau, jei reikia, pilkite mažiau skysčio. Kepdami pyragus su sultingais priedais pirmiausia apkrepkite pagrindą. Pabarstykite jį migdolais arba maltais džiūvėsiais ir dėkite viršutinį sluoksnį.
Pyragas neatlimpa nuo formos.	Palikite iškepusj pyragą dar 5–10 minučių orkaitėje. Jei jis ir po to neišsiima, dar kartą atsargiai apveskite kraštus peiliu. Vėl apverskite formą ir uždenkite ją šaltu drėgnu rankšluosčiu. Kitą kartą patepkite formą riebalais ir pabarstykite maltais džiūvėsiais.

## Duona ir bandelės

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų duonai ir bandelėms kepti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

### Įstumimo lygiai

Visada įstumkite į nurodytą įstumimo lygi.

### Kepimas viename lygyje

Kepdami viename lygyje naudokite toliau pateiktus įstumimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

### Kepimas dviejuose lygiuose

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą jdėti kepiniai ant padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

- universalusis padéklas: 3 lygis  
kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių  
pirmosios grotelės: 3 lygis  
antrosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima suraupinti iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kamerą sudėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir ji įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padéklą arba kepimo padéklą, nusklembtąjį dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galio.

### Kepimo formos

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduojai netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygį.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Užšaldyti produktai

Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminii. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.

Užšaldyti gaminiai būna apkepti netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje įvairiomis duonomis ir bandelėms nurodyti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik duonos ir bandelių išorė, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į nejaitintą kamerą. Taip suraupsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dėkite tik pasibaigus įkaitinimui. Kai kurie patiekalai geriausiai iškepa nustatant kelis skirtingus kepimo etapus. Jie nurodyti lentelėje.

Duonos tešlai nurodytos nustatymo reikšmės galioja ir kepimo padėkla, ir pailgoje formoje kepamai tešlai.  
Jei norite kepti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų kepinį.  
Iš kameros išsimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sutauptysite iki 20 procentų elektros energijos.

### Dėmesio!

Į karštą kamerą niekada nepilkite vandens ir ant kameros dugno nestatykite indo su vandeniu. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu ir oro cirkuliacija
- Didelis grilis
- Picos kepimo režimas

Patiekalas	Priedai	Orkaitės lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakopa	Trukmė, min.
<b>Duona</b>						
Balta duona, 750 g	Universalusis padėklas arba keturkampė forma	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	25-35
Rugiu ir kviečių miltų duona, 1,5 kg	Universalusis padėklas arba keturkampė forma	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Rupių miltų duona, 1 kg	Universalusis padėklas	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Plokščia duona	Universalusis padėklas	3		250-270	-	20-25
<b>Bandelės</b>						
Skrudintos bandelės arba prancūziškas batonas, apkepti	Universalusis padėklas	3		180-200	-	10-15
Bandelės, saldžios, šviežios	Kepimo padėklas	3		170-190*	-	15-20
Bandelės, saldžios, šviežios, 2 lygiai	Universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		150-170*	-	20-30
Bandelės, šviežios	Kepimo padėklas	3		180-200	-	20-30
Prancūziškasis batonas, paskrudintas, šaldytas	Universalusis padėklas	3		180-200	-	20-30
<b>Bandelės, šaldytos</b>						
Skrudintos bandelės arba prancūziškas batonas, apkepti	Universalusis padėklas	3		180-200	-	10-15
Sūrūs riestainiukai, tešlaininiai	Universalusis padėklas	3		180-200	-	20-25
Prancūziškasis raguolis, tešlaininiai	Universalusis padėklas	3		170-190	-	30-35
<b>Skrebutis</b>						
Apkepinti skrebuti, 4 vnt.	Grotelės	3		190-210	-	10-15
Apkepinti skrebuti, 12 vnt.	Grotelės	3		230-250	-	10-15
Apskrudinti skrebuti (nejkaitinti)	Grotelės	5		-	3	4-6

\* Jkaitinti.

## Pica, pyragas su įdaru (Quiche) ir pikantiškas pyragas

Jūsų prietaise yra daug jvairiausių kaitinimo būdų, skirtų picai, pyragui su įdaru ir pikantiškam pyragui kepti. Nustatymo lentelėse pateikiti optimalūs jvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

### Istumimo lygiai

Visada įstumkite į nurodytą įstumimo lygi.

### Kepimas viename lygyje

Kepdami vienam lygyje naudokite toliau pateiktus įstumimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būda, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

### Kepimas keliuose lygiuose

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą idėti kepiniai ant padékłų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Kepimas dviejuose lygiuose:

- universalusis padékłas: 3 lygis  
kepimo padékłas: 1 lygis
- formos ant grotelių  
pirmosios grotelės: 3 lygis  
antrosios grotelės: 1 lygis

Kepimas keturiuose lygiuose:

- 4 grotelės, išklotos kepimo popieriumi  
pirmosios grotelės: 5 lygis  
antrosios grotelės: 3 lygis  
trečiosios grotelės: 2 lygis  
ketvirtosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima suraupyti iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kamerą sudėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir ji įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

## Universalusis padékłas arba kepimo padékłas

Universalijų padékłą arba kepimo padékłą, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

Picą su daug priedų kepkite universalajame padékle.

### Kepimo formos

Geriausiai tinkta tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduoją netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygi.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Užšaldyti produktai

Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminii. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.

Užšaldyti gaminiai būna apkepti netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje visiems patiekalamams nurodytas optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kieko ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštęs temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik patiekalo išorė, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamерą. Taip suraupykite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dėkite tik pasibaigus įkaitinimui.

Jei norite kepti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų kepiṇį.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupykite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Picos kepimo režimas

Patiekalas	Priedai	Lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmē, min.
Pica					
Pica, šviežia	Kepimo padékłas	3		200-220	25-35
Pica, šviežia	Kepimo padékłas	3		200-220	25-35
Pica, šviežia, 2 lygmenys	Universalusis padékłas + kepimo padékłas	3+1		180-200	35-45

\* Įkaitinti.

Patiekalas	Priedai	Lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmė, min.
Pica, šviežia, plonapadė	Picos padéklas	2		220-230	20-30
Pica, užšaldytą	Grotelės	3		190-210	10-15
<b>Pica, šaldytą</b>					
Pica, plonapadė, 1 gabalėlis	Grotelės	3		190-210	15-20
Pica, plonapadė, 2 gabalėliai	Universalusis padéklas + grotelės	3+1		190-210	20-25
Pica, storapadė, 1 gabalėlis	Grotelės	3		180-200	20-25
Pica, storapadė, 2 gabalėliai	Universalusis padéklas + grotelės	3+1		190-210	20-30
Prancūziškasis batonas	Grotelės	3		200-220	15-20
Maža pica	Universalusis padéklas	3		180-200	15-20
Mažos picos, 7 cm Ø, 4 lygai	4 grotelės	5+3+2+1		180-200*	20-30
<b>Pikantiškas pyragas ir pyragas su įdaru</b>					
Pikantiškas pyragas formoje	Atidaromoji forma, 28 cm Ø	2		170-190	55-65
Pyragas su įdaru	Plokštainio forma, juodas padéklas	3		190-210	30-40
Elzaso pyragas (Flammkuchen)	Universalusis padéklas	3		260-280*	10-15
Perlenkaš pyragas	Apkepo forma	2		190-200	30-45
Įdaryti pyragėliai (empanada)	Universalusis padéklas	3		180-190	30-45
Burekas	Universalusis padéklas	1		200-220*	20-30

\* Įkaitinti.

## Apkepai ir suflė

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų apkepams ir suflė ruošti. Nustatymo lentelėse pateikiți optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

### Lygiai

Visada naudokite nurodytus įstumimo lygius.

Galite ruošti vienam lygyje, jei kepate formose arba universaliuosiuose padékluose:

- formos ant grotelių: 2 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis

Suflė galite ruošti ir vandens vonelėje, ją padėjė ant universaliojo padéklo. Universalujį padéklą įstumkite į 2 lygi.

Patiekalus ruošiant vienu metu galima suraupyti iki 45 procentų elektros energijos. Formas kameruoje padékite vieną šalia kitos.

### Priedai

Atnkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir ji įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dékite ant grotelių.

### Universalusis padéklas

Universalujį padéklą, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galio.

### Indas

Saldiems ir bulvių apkepams naudokite platų, plokščią indą. Siauruose, aukštuose induose patiekalai ilgiau ruošiami, viršus gali sudegti.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje įvairiems apkepams ir suflė nurodyti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Apkepo paruošimo būsena priklauso nuo indo dydžio ir apkepo aukščio. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą ruošimo laikas nesutrumpės. Iškeptų tik apkepo arba suflė viršus, o vidus liktų žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamерą. Taip suraupsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų patiekalą.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupsite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:  
 ■ 4D karšto oro srautas

- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Picos kepimo režimas

Apkepai ir suflė	Priedas / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Apkepas, pikantiškas, troškinti priedai	Apkepo forma	2		200-220	30-50
Saldus apkepas	Apkepo forma	2		170-190	40-60
Lakštinių, švieži, 1 kg	Apkepo forma	2		160-180	50-60
Lakštinių, šaldyt, 400 g	Grotelės	2		190-210	30-35
Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio	Apkepo forma	2		160-190	50-70
Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio, 2 lygmenys	Apkepo forma	3+1		150-170	60-80
Suflė	Apkepo forma	2		160-180*	35-45
Suflė	Porcijų formelės	2		170-190	65-75

## Paukštiena

Jūsų prietaise yra daug skirtingu kaitinimo būdų, skirtų paukštienai ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs kai kurių patiekalų nuostatai.

### Kepimas ant grotelių

Kepti ant grotelių labiausiai tinka didelius paukščius arba kelis gabalėlius.

Ant universaliojo padéklo uždékite groteles ir įstumkite į nurodytą įstumimo lygi. Atkreipkite dėmesį, kad grotelės būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padéklo.  
→ "Priedai" 11 psli.

Atsižvelgdami į paukštienos dydį ir rūšį, į universalujį padékla įpilkite iki ½ litro vandens. Į universalujį padékla subėgys lašantys riebalai. Iš šių kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

### Kepimas inde

Naudokite tik kepti orkaitėje pritaikytą indą. Patirkinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinka stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Blizgūs keptuvali iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Paukštiena kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indų.

### Indas be dangčio

Paukštieną geriausia kepti aukštoje kepimo formoje. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalujį kepimo padékla.

### Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patirkinkite, ar dangtis tinka, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbt i labai karštų garų. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta paukštiena. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

### Kepimas griliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.

Griliu kepamus gabalėlius dėkite ant grotelių. Papildomai į žemesnį įstumimo lygi (ne mažiau kaip per vieną pakopą) įstumkite universalujį padékla, nusklembtą dalį atsukę į prietaiso durelių pusę. Čia subėgs lašantys riebalai.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalėlius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepamus gabalėlius vartykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į mėsą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

### Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

### Įsmeigiamasis termometras

Naudodami įsmeigiamaji termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigiamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigiamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų. → "Kepnių termometras" 17 psli.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti paukštienai ruošti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kiekio, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja neįdarytą, kepti paruoštą ir šaldytuvo temperatūros vištieną dedant į neįkaitintą

kamera. Taip suaupysite iki 20 procentų elektros energijos.Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikiti paukštienos ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnę paukštieną, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą.Jei kepate kelis gabalėlius, norédami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalėlio svorį. Atskiri gabalėliai turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Gilioja tokia taisyklė: kuo sunkesnė paukštiena, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Paukštieną apverskite prabėgus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

**Pastaba.** Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

Patielialas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min
-------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	----------------	-------------

#### Viščiukas

Viščiukas, 1 kg	Grotelės	2		200-220	-	60-70
Vištienos krūtinėlės filė, po 150 g (kepti griliu)	Grotelės	4		-	3*	15-20
Mažos viščiuko dalys, po 250 g	Grotelės	3		220-230	-	30-35
Vištienos piršteliai, gabaliukai, šaldytu	Universali kepimo skarda	3		190-210	-	20-25
Nupenėta višta, 1,5 kg	Grotelės	2		200-220	-	70-90

#### Antis ir žąsis

Antis, 2 kg	Grotelės	1		180-200	-	90-110
Anties krūtinėlė, po 300 g	Grotelės	3		230-250	-	25-30
Žąsis, 3 kg	Grotelės	2		160-180	-	120-150
Žąsies šlaunelės, po 350 g	Grotelės	2		210-230	-	40-50

#### Kalakutas

Mažas kalakutas, 2,5 kg	Grotelės	2		180-200	-	70-90
Kalakuto krūtinėlė, be kaulų, 1 kg	Indas su dangčiu	2		240-260	-	80-100
Kalakuto šlaunelė, su kaulu, 1 kg	Grotelės	2		180-200	-	80-100

\* 5 min pakaitinti.

#### Mėsa

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų mėsai ruošti. Nustatymo lentelėse pateikiti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

#### Kepimas ir troškinimas

Jei norite, liesą mėsą patepkite riebalais arba ant jos išdėliokite lašinių griežinėlius.

Odą supjaustykite kryžmai.Jei norėsite apversti kepsnį, atminkite, kad pirmiausia oda turi būti apačioje.

Kai kepsnys iškepa, jį reikia palikti išjungtoje ir uždarytoje kameroje dar 10 minučių. Taip geriau

#### Patarimai

- Kepdami antį arba žąsj, odą po sparnais subadykite. Taip ištekės riebalai.
- Ipjaustykite anties krūtinėlės odą. Anties krūtinėlės apversti nereikia.
- Apversdami paukštieną atkreipkite dėmesį, kad pirmiausia apačioje turi būti krūtinėlės pusė, o po to – odos pusė.
- Paukštiena bus traški ir apskrudusi, jei kepimo laiko pabaigoje ją patepsite sviestu, sūdytu vandeniu arba apelsinu sultimi.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suaupysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu ir oro cirkuliacija
- Didelis grilis
- Picos kepimo režimas

pasiskirstys mėsos sultys. Jei norite, galite kepsnį suvynioti į aluminio plėvelę. Laikymo laikas į nurodytą ruošimo trukmę neįtrauktas.

#### Kepimas ant grotelių

Kepant mėsą ant grotelių, visos pusės tampa labai traškios.

Atsižvelgdami į mėsos dydį ir rūšį, į universalujį padėklo įpilkite iki ½ litro vandens. Į jį lašės riebalai ir kepsnio sultys.Iš šių kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

Ant universaliojo padėklo uždékite groteles ir istumkite į nurodytą istumimo lygi. Atkreipkite dėmesį, kad grotelės

būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padėklo.

→ "Priedai" 11 psl.

## Kepimas ir troškinimas inde

Kepti ir troškinti inde yra daug patogiau. Inde esantį kepsnį paprasčiau išimti iš kameros ir inde galima iš karto paruošti padažą.

Naudokite tik orkaitės režimui pritaikytą indą. Patirkinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinkta stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Kepdami liesą mésą, įpilkite šiek tiek skysčio. Ruošiant stikliniame inde, skysčio nuo dugno turėtū būti maždaug  $\frac{1}{2}$  cm.

Skysčio kiekis priklauso nuo mésos rūšies ir indo medžiagos bei nuo to, ar naudojamas dangtis. Jei mésą ruošiate emaliuotame arba tamsaus metalo keptuve, reikés šiek tiek daugiau skysčio nei stikliniame inde.

Kepant iš kepimo indo skystis išgaruoja. Prireikus atsargai įpilkite skysčio.

Blizgūs keptuval iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todél juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Mésa kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykite gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indu.

## Indas be dangčio

Mésą geriausia kepti aukštoje kepimo formoje. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalųjį kepimo padékla.

## Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnè. Patirkinkite, ar dangtis tinkta, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Atstumas nuo mésos iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mésa gali pakilti.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskversti labai karštą garą. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštą garą srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Prieš troškindami mésą, ją šiek tiek apkepkite. Kad būtų galima gaminti padažą, įpilkite vandens, vyno, acto arba kito skysčio. Skysčio nuo indo dugno turi būti maždaug 1–2 cm.

Kepant iš kepimo indo skystis išgaruoja. Prireikus atsargai įpilkite skysčio.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta mésa. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

## Kepimas griliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.

Griliu kepmus gabalēlius dékite ant grotelių. Papildomai į žemesnį įstūmimo lygį (ne mažiau kaip per vieną pakopą) įstumkite universalųjį padékla, nusklembtą dalį atsukę į prietaiso durelių pusę. Čia subégs lašantys riebalai.

Jei imanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalēlius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalēlius dékite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepmus gabalēlius vartykite specialiomis grilio žnyplémis. Jei į mésą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

Druska griliu keptus gabalēlius pabarstykite tik po to, kai jie iškeps. Druska iš mésos ištraukia vandenį.

## Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

## Įsmeigiamasis termometras

Naudodami įsmeigiamajį termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigiamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigiamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų. → "Kepsnių termometras" 17 psl.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti optimalūs, įvairiems mésos patiekalamams ruošti tinkami kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kiekiu, savybių ir temperatūros. Todél nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja nejdarytą, kepti paruoštą ir šaldytuvo temperatūros mésą dedant į nejkaitintą orkaite. Taip sutauypsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti kepsnių duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnį gabalēlij, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelis gabalēlius, norédami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalēlio svorį. Atskiri gabalēliai turėtū būti maždaug vienodo dydžio.

Galioja tokia taisyklė: kuo didesnis kepsnys, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Kepsnį ir griliu keptą gabalēlj apverskite prabėgus maždaug  $\frac{1}{2}\text{--}\frac{2}{3}$  nurodyto laiko.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokités pagal panašius patiekalus. Papildomos informacijos rasite kepimo, troškinimo ir kepimo griliu patarimuose, pateikuose nustatymo lentelių apačioje.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sutauypsite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas

■  Kepimas griliu ir oro cirkuliacija

■  Didelis grilis

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakopė	Trukmė, min.
<b>Kiauliena</b>						
Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandinės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		180-190	-	110-130
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė, 2 kg	Grotelės	2		190-200	-	130-140
Kiaulienos išpjovos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		220-230	-	70-80
Kiaulienos filė, 400 g	Grotelės	3		220-230	-	20-25
Kaselio kepsnys su kaulu, 1 kg (įpylus šiek tiek vandens)	Indas su dangčiu	2		210-230	-	70-90
Kiaulienos didkepsnis, 2 cm storio	Grotelės	5		-	2	16-20
Apvalūs kiaulienos kepsneliai, 3 cm storio (jaitinti 5 min.)	Grotelės	5		-	3*	8-12
<b>Jautiena</b>						
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	2		210-220	-	40-50
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200-220	-	130-160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	2		220-230	-	60-70
Didkepsnis, 3 cm storio, vidutiniškai iškeptas**	Grotelės	3		-	3	15-20
Mėsainis, 3-4 cm aukščio	Grotelės	4		-	3	25-30
<b>Veršiena</b>						
Veršienos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		160-170	-	100-120
Veršienos karka, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		200-210	-	100-120
<b>Ęriena</b>						
Ęriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		170-190	-	50-80
Ęrienos nugarinė su kaulu***	Grotelės	2		180-190	-	40-50
Ęrienos muštinis	Grotelės	3		-	3	12-16
<b>Dešrelės</b>						
Kepamosios dešrelės	Grotelės	4		-	3	10-15
<b>Mėsos patiekalai</b>						
Maltos mėsos kepsnys, 1 kg	Indas be dangčio	2		170-180	-	60-70

\* Iš anksto jaitinti.

\*\* Iš anksto nekaitinti.

\*\*\* Nevartyti.

## Kepimo ir troškinimo patarimai

Kamera tampa labai nešvari.	Patielialų ruoškite keptuve su dangčiu ir nustatę aukštą temperatūrą arba naudokite grilio padėklą. Patiekalas geriausiai bus paruoštas grilio padėkle. Grilio padėklą galite įsigyti kaip specialųjį priedą.
Kepsnys yra per tamsus, o plutelė vienomis sudegusi ir (arba) kepsnys yra per sausas.	Patikrinkite įstumimo lygi ir temperatūrą. Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, sutrumpinkite kepimo trukmę.
Plutelė per plona.	Padidinkite temperatūrą arba pasibaigus kepimo trukmei trumpam įjunkite grilį.

Kepsnys atrodo gerai, tačiau prisvilo padažas.	Kitą kartą parinkite mažesnį kepimo indą ir, jei reikės, įpilkite daugiau skysčio.
Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra per švesus ir vandeningas.	Kitą kartą naudokite didesnį kepimo indą arba, jei reikės, įpilkite mažiau skysčio.
Troškinant mėsa pridega.	Dangtis turi tiktį kepimo indu ir gerai užsidaryti. Sumažinkite temperatūrą ir troškindami įpilkite daugiau skysčio.

## Žuvis

Jūsų prietaise yra daug skirtingu kaitinimo būdų, skirtų žuviai ruošti. Nustatymo lentelėse pateiki optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Visos žuvies vartyt nereikia. Jokių išskirtinių kamerą visą žuvį plaukimo padėtyje, nugaros peleku į viršų. Į žuvies pilvą įkišta įpjauta bulvė arba mažas karščiuui atsparus indas užtikrina stabilią žuvies padėtį.

Žuvis bus tinkamai paruošta, kai lengvai nusiplėš žuvies pelekas.

### Kepimas ir kepimas griliu ant grotelių

Griliu kepmus gabalėlius dėkite ant grotelių.

Papildomai į žemesnį jstūmimo lygį (bent per vieną pakopą) jstumkite universalujį padékla, nusklembtajį dalį atsukę į prietaiso durelių pusę.

Atsižvelgdami į žuvies dydį ir rūšį, į universalujį padékla įpilkite iki  $\frac{1}{2}$  litro vandens. Į jį subėgs lašantis skystis. Sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalėlius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepmus gabalėlius vartykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į žuvį įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

### Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

### Kepimas ir garinimas inde

Naudokite tik orkaitės režimui pritaikytą indą.

Patikrinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinkta stiklinių indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Blizgūs keptuvai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Žuvis kepa lečiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indu.

### Indas be dangčio

Norint paruošti visą žuvį, geriausia naudoti aukštą kepimo formą. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalujį kepimo padékla.

### Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patikrinkite, ar dangtis tinkta, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Garindami į indą įpilkite du arba tris valgomuosius šaukštus skysčio ir truputį citrinų sulčių arba acto.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtai labai karštą garą. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštą garą srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta žuvis. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

### Įsmeigiamasis termometras

Naudodamai įsmeigiamajį termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigiamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigiamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų. → "Kepnių termometras" 17 psi.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti mėsos patiekalamas ruošti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kieko, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja nejdarytą, kepti paruoštą ir šaldytuvo temperatūros žuvį dedant į nejkaitintą orkaitę. Taip suraupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti žuvies ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnę žuvį, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelias žuvis, norėdami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiosios svorį. Žuvis turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Gilioja tokia taisyklė: kuo didesné žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Jei žuvis yra ne plaukimo padėtyje, ją apverskite praėjus maždaug  $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$  nustatyto laiko.

**Pastaba.** Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas

■  Kepimas griliu ir oro cirkuliacija

■  Didelis grilis

Patiekalas	Priedas / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
<b>Žuvis</b>						
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	-	20-30
Žuvis, kepta griliu, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	-	30-40
<b>Žuvies filė</b>						
Žuvies filė, natūrali, kepta griliu	Grotelės	4	<input checked="" type="checkbox"/>	-	1*	15-25
<b>Žuvies kotletai</b>						
Žuvies kotletai, 3 cm storio	Grotelės	4	<input checked="" type="checkbox"/>	-	3	10-20
<b>Žuvis, šaldyta</b>						
Žuvies filė, natūrali	Indas su dangčiu	2	<input type="checkbox"/>	210-230	-	20-30
Žuvies filė, apkepta	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	45-60
Žuvies piršteliai (kartkartēmis apversti)	Universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	200-220	-	20-30

\* Įkaitinti.

\*\* Universalujį padéklą istumti po apačia, į 2 istumimo lygi.

## Daržovės ir priedai

Čia pateikta informacijos apie daržovių ruošimą griliu bei apie bulvių ir užšaldytų bulvių produktų ruošimą. Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suaupysite elektros energijos.

### Istumimo lygiai

Visada istumkite į nurodytą istumimo lygi.

### Ruošimas viename lygyje

Laikykiteis lentelėje pateiktų duomenų.

### Ruošimas dviejuose lygiuose

Naudokite 4D karšto oro srautą. Produktai vienu metu istumtuose padékluose nebūtinai turi būti paruošti tuo pačiu metu:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį istumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles istumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padéklą arba kepimo padéklą, nusklembtąjį dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai istumkite iki galio.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje pateiktas skirtiniems patiekalamams optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir trukmė priklauso nuo maisto produktų kiekio ir jų savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatyti žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamерą. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokiteis pagal lentelėje nurodytą panašų patiekalą.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 4D karšto oro srautas
- Didelis grilis
- Picos kepimo režimas

Patiekalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
------------	---------	----------------	-----------------	-----------------	----------------	--------------

### Daržovių patiekalai

Griliu keptos daržovės

Universalusis padéklas

5

-

3

10-15

Patiukalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
<b>Bulvės</b>						
Keptos bulvės, perpjautos pusiau	Universalusis padéklas	3		160-180	-	45-60
<b>Gaminiai iš bulvių, šaldyti</b>						
Bulviniai blynai	Universalusis padéklas	3		200-220	-	25-35
Bulvių krepšeliai, įdaryti	Universalusis padéklas	3		190-210	-	20-30
Maltinukai	Universalusis padéklas	3		200-220	-	25-35
Gruzdintos bulvytės	Universalusis padéklas	3		190-210	-	25-35
Gruzdintos bulvytės, 2 lygmenys	Universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1		190-210	-	30-40

## Jogurtas

Savo prietaisu galite patys gaminti jogurtą.

### Jogurto paruošimas

Iš kameros išimkite priedus ir rėmą. Kamera turi būti tuščia. Eksplauodami neatidarinékite prietaiso durelių.

- 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui atvésinkite iki 40 °C.  
Jei naudojate UAT pieną, pakanka įkaitinti iki 40 °C.

- Imaišykite 150 g jogurto (šaldytuvo temperatūros).
- Supilstykite į puodelius arba mažas taures ir uždenkite šviežumą palaikančia plėvele.
- Puodelius arba taures statykite ant orkaitės dugno ir ruoškite, kaip nurodyta lentelėje.
- Paruošę, jogurtą įdékite į šaldytuvą ir palaikykite, kol atauš.

Naudotas kaitinimo būdas:

- 4D karšto oro srautas

Patiukalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė valandomis
Jogurtas	Porocių formelės		Kameros dugnas	40-45	8-9

## Ekonomiškieji kaitinimo būdai

Ekonomiškasis karšto oro srautas ir ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas yra pažangūs kaitinimo būdai, skirti švelniams mėsoms, žuvies ir kepinių ruošimui. Prietaisas optimaliai reguliuoja energijos tiekimą į kamerą. Patiekalas yra palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Taip jis lieka sultingesnis ir mažiau paruduoją. Atsižvelgiant į ruošimo būdą ir maisto produktus, galima suraupoti energijos. Jei vykstant maisto ruošimui anksčiau laiko atidarysite prietaiso dureles arba dėl pakaitinimo pradings šis efektas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams. Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

Patiukalus įdékite į šaltą, tuščią kamerą. Ekonomiškojo karšto oro srauto režimu pasirinkite 125–275 °C temperatūrą, o ekonomiškojo viršutinio / apatinio kaitinimo režimu – 150–250 °C temperatūrą. Ruošiant patiekalus prietaiso durelės turi būti uždarytos. Ruoškite tik viename lygyje.

Toks kaitinimo būdas „Ekonomiškasis karšto oro srautas“ naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos vartojimo efektyvumo klasei nustatyti. Toks kaitinimo būdas „Ekonomiškas viršutinis / apatinis kaitinimas“ naudojamas energijos sąnaudoms nustatyti tradiciniu režimu.

Ekonomiškasis karšto oro srautas yra kaitinimo būdas, naudojamas nustatyti energijos vartojimo efektyvumo klasę.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padéklą arba kepimo padéklą, nusklembtąją dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

### Kepimo formos ir indai

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo. Taip suraupysite iki 35 procentų elektros energijos.

Indai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis. Geriau naudoti šviesos neatspindinčius indus iš emalio, karščiui atsparaus stiklo ar dengto, slegiant išlieto aliuminio.

Baltose kepimo formose, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o pyragai paruduoją netolygiai.

**Kepimo popierius**

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

**Rekomenduojamos nustatymo reikšmės**

Čia pateikta duomenų apie įvairius patiekalus. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kieko ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes.

Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą kepimo laikas nesutrupnės. Iškeps tik pyragų ar kepių išorė, tačiau vidus liks žalias.

Naudoti kaitinimo būdai:

-  Ekonomiškasis karšto oro srautas
-  Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas

Patiukas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
<b>Pyragas kep. form.</b>					
Plaktos tešlos pyragai formoje	Vainiko / kekso kepimo forma	2		140-160	60-80
Torto pagrindas iš minkštос trapios tešlos	Torto pagrindo forma	2		150-170	20-30
Biskvitinis pagrindas, 2 kiaušiniai	Torto pagrindo forma	2		150-170	20-30
Biskvito tortas, 3 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170	30-45
Biskvito tortas, 6 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		150-160	50-60
Mielinė boba	Kekso forma	2		150-170	50-70
<b>Pyragas ant padėklo</b>					
Plaktos tešlos pyragai su sausu sluoksniu	Kepimo padėklas	3		150-170	25-40
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu	Kepimo padėklas	3		170-180	25-35
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padėklas	3		180-190	15-20
Mielinė pynė, mielinis žiedas	Kepimo padėklas	3		160-170	25-35
Mielinės pyragas su sausais priedais	Kepimo padėklas	3		160-180	15-20
<b>Maži kepiniai</b>					
Apskritos akytos bandelės	Apskritų akytų bandelių padėklas	2		160-180	15-25
Maži sausainiai	Kepimo padėklas	3		150-160	25-35
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	Kepimo padėklas	3		170-190	20-35
Plikytos tešlos kepiniai	Kepimo padėklas	3		200-220	35-45
Sausainiai	Kepimo padėklas	3		140-160	15-30
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padėklas	3		140-150	25-35
Mieliniai kepiniai	Kepimo padėklas	3		160-180	25-35
<b>Duona ir bandelės</b>					
Rugiu ir kviečių miltų duona, 1,5 kg	Keturkampė forma	2		200-210	35-45
Plokščia duona	Universali kepimo skarda	3		250-275	15-20
Bandelės, saldžios, šviežios	Kepimo padėklas	3		170-190	15-20
Bandelės, šviežios	Kepimo padėklas	3		180-200	20-30
<b>Mėsa</b>					
Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandinės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		180-190	120-140
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200-220	140-160
Veršienos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		170-180	110-130
<b>Žuvis</b>					
Žuvis, troškinta, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Indas su dangčiu	2		190-210	25-35

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Žuvis, troškinta, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Indas su dangčiu	2		190-210	45-55
Žuvies filė, natūrali, troškinta	Indas su dangčiu	2		190-210	15-25

## Akrilamidas maisto produktuose

Akrilamidas pirmiausia susidaro dideliame karštyje ruošiant grūdinius ir bulvių patiekalus, pavyzdžiui, bulvių

traškučius, gruzdintas bulvynes, skrebučius, bandeles, duoną arba mažus kepinius (keksus, meduolius, trapius sausainius).

### Patarimai, kaip ruošti, kad akrilamido būtų mažai

Bendroji informacija	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Parinkite kuo trumpesnę ruošimo trukmę.</li> <li>■ Patiekalus ruoškite tol, kol jie taps gelsvai auksinės spalvos, neskrudinkite iki tamsios spalvos.</li> <li>■ Dideliuose, storuose gabaluose yra mažiau akrilamido.</li> </ul>
Kepimas	Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 200 °C. Karšto oro srautas, maks. 180 °C.
Sausainiai	Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 190 °C. Karšto oro srautas, maks. 170 °C. Kiaušinis arba kiaušinio trynys sumažina akrilamido susidarymą.
Orkaitėje ruošiamos gruzdintos bulvytės	Tolygiai ir vienu sluoksniu paskirstykite ant padéklo. Padéklo kepkite mažiausiai 400 g, kad bulvytės neišsausėtų.

## Lėtas troškinimas

Lėtas troškinimas – tai lėtas maisto ruošimas žemoje temperatūroje. Todėl šis režimas dar vadinamas ruošimo žemoje temperatūroje režimu.

Lėto troškinimo režimas puikiai tinkta jautriems gabalėliams (pvz., minkštiems jautienos, veršienos, kiaulienos, érienos ir paukštienos gabalėliams), kurie turi būti vidutiniškai iškepę arba „paruošti iki tam tikro lygio“. Mésa lieka labai sultinga, minkšta ir švelni.

Privalumas: Jūs galite laisvai planuoti meniu, nes ilgai troškintą mésą galima ilgai laikyti šiltai. Ruošiant mésos vartyti nereikia. Prietaiso durelės turi būti uždarytos, kad būtų išlaikytas vienodas ruošimo klimatas.

Naudokite tik šviežią ir higieniškai paruoštą mésą be kaulų. Pašalinkite visas sausgysles ir riebius kraštus. Lėtai troškinant tirpstantys riebalai suteikia nemalonaus prieskonio. Galite naudoti ir prieskoniais paskanintą arba marinuotą mésą. Nenaudokite atitirpintos mésos.

Lėtai troškintą mésą galima pjaustyti iš karto. Jos palaikyti nereikia. Taikant šį ypatingą ruošimo metodą mésa atrodo rožinė, tačiau ji nėra žalia arba per mažai iškepta.

**Pastaba.** Naudojant lėto troškinimo kaitinimo būdą negalima nukelti pabaigos laiko.

### Indas

Naudokite plokščią indą, pvz., serviravimo padékla iš porceliano arba stiklo. Nedékite šio indo į kamerą, norédami jį pašildyti.

Indą be dangčio visada dėkite ant 2 lygio grotelių.

Papildomos informacijos rasite lėto troškinimo patarimuose, pateiktuose nustatymo lentelių apačioje.

Jūsų prietaise yra kaitinimo būdas „Lėtas troškinimas“. Šį režimą įjunkite tik kamerai visiškai atvésus. Idékite indą į kamerą ir palaukite maždaug 15 minučių, kol pakankamai jisils.

Ant kaitvietės iš visų pusių, taip pat ir iš galo, mésą kepinkite nustatę aukštą temperatūrą ir pakankamai ilgai. Paskui iš karto idékite į pašildytą indą. Indą su mésa vėl idékite į kamerą ir nustatykite lėto troškinimo režimą.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lėto troškinimo temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo mésos dydžio, storio ir kokybės. Todėl nurodytos nustatymo sritys.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Lėtas troškinimas

Patiekalas	Indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Apkepinimo trukmė, min.	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
------------	-------	----------------	-----------------	-------------------------	-----------------	--------------

### Paukštiena

Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškepta, po 300 g	Indas be dangčio	2		6-8	90*	45-60
--	------------------	---	--	-----	-----	-------

\* Iš anksto įkaitinti.

Patiekalas	Indas	Jstūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Apkepinimo trukmė, min.	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Vištienos krūtinėlės filė, po 200 g, gerai iškeptā	Indas be dangčio	2	■	4	120*	45-60
Kalakuto krūtinėlė, be kaulų, 1 kg, gerai iškeptā	Indas be dangčio	2	■	6-8	120*	110-130
<b>Kiauliena</b>						
Kiaulienos išpjovos kepsnys, 5-6 cm storio, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	■	6-8	80*	130-180
Kiaulienos filė, visa	Indas be dangčio	2	■	4-6	80*	45-70
<b>Jautiena</b>						
Jautienos kepsnys (kumpis), 6-7 cm storio, 1,5 kg, gerai iškeptas	Indas be dangčio	2	■	6-8	100*	150-180
Jautienos filė, 1 kg	Indas be dangčio	2	■	4-6	80*	90-120
Jautienos muštinis, 5-6 cm storio	Indas be dangčio	2	■	6-8	80*	120-180
Apvalūs kiaulienos kepsneliai / žlégtais, 4 cm storio	Indas be dangčio	2	■	4	80*	30-60
<b>Veršiena</b>						
Veršienos kepsnys, 4-5 cm storio, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	■	6-8	80*	80-140
Veršienos kepsnys, 7-10 cm storio, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	■	6-8	80*	140-200
Veršienos filė, visa, 800 g	Indas be dangčio	2	■	4-6	80*	70-120
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	2	■	4	80*	30-50
<b>Čriena</b>						
Črienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	2	■	4	80*	30-45
Čriuko koja be kaulų, vidutiniškai iškeptā, 1 kg, surišta	Indas be dangčio	2	■	6-8	95*	120-180

\* Iš anksto įkaitinti.

### Patarimai ilgai troškinant

Anties krūtinėlės lėtas troškinimas.	I keptuvę įdėkite šaltą anties krūtinėlę ir pirmiausia apkepkite pusę su oda. Pasibaigus lėto troškinimo režimui dar 3-5 minutes kepkitė griliu, kad mėsa taptų traški.
Lėtai troškinta mėsa nėra tokia karšta, kaip įprastai kepama mėsa.	Kad iškeptā mėsa per greitai neatauštę, pašildykite lėkštės ir patiekite karštus padažus.

### Džiovinimas

4D karšto oro srautu galite puikiausiai džiovinti. Taip konservuojant aromatinės medžiagos išsaugomos ištraukiant vandenį.

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius, daržoves, žoleles ir visus produktus kruopščiai nuplaukite. Ant gretelių patieskite kepimo arba pergamentinio popieriaus. Palaukite, kol vaisiai nuvarvės, ir nusausinkite.

Jei reikia, supjaustykite vienodo dydžio gabalėliais arba plonais griežinėliais. Vaisius su luobelė dėkite ant luobelės, nupjautu paviršiumi į viršų. Atkreipkite dėmesį, kad nei vaisių, nei grybų ant gretelių negalima sudėti vieno ant kito.

Daržoves nuvalykite ir paskui nuplikykite. Palaukite, kol nuo nuplikytų daržovių nuvarvės vanduo, ir jas tolygiai sudékite ant gretelių.

Nusausinkite žoleles su stiebeliais. Žoleles mažais kuokšteliiais tolygiai išdėstykite ant gretelių.

Norėdami džiovinti, naudokite toliau nurodytus jstūmimo lygius:

- 1 gretelės: 3 lygis
- 2 gretelės: 3 ir 1 lygiai

Labai sultingus vaisius ir daržoves apverskite kelis kartus. Baigtus džiovinti produktus nedelsdami nuimkite nuo popieriaus.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje pateikti skirtingu maisto produktų džiovinimo nuostatai. Temperatūra ir trukmė priklauso džiovinamo produkto rūšies, drėgnumo, išnokimo ir storio.Kuo ilgiau džiovinsite, tuo geriau džiovinamas produktas bus konservuotas.Kuo plonai supjaustysite, tuo greičiau

išdžius ir tuo aromatingesnis liks džiovinamas produktas. Todėl nurodytos nustatymo sritys.  
Jei norite džiovinti kitokius maisto produktus, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų produktą.

Naudotas kaitinimo būdas:

- 4D karšto oro srautas

Vaisiai, daržovės ir žolelės	Priedai	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė valandomis
Séklavaisiai (obuolių žiedai, 3 mm storio, ant grotelių po 200 g)	1-2 grotelės		80	5-9
Kaulavaisiai (slyvos)	1-2 grotelės		80	8-10
Šakniavaisiai (morkos), nušveistos, nuplikyti	1-2 grotelės		80	5-8
Grybų griežinėliai	1-2 grotelės		60	6-9
Žolelės, nuvalytos	1-2 grotelės		60	2-6

## Konservavimas

Savo prietaisu galite konservuoti vaisius ir daržoves.

### Ispėjimas – Pavoju susižeisti!

Jei maisto produktus užkonservuosite netinkamai, užsukamieji stiklainiai gali sprogti. Laikykites konservavimo duomenų.

### Stiklainiai

Naudokite tik švarius ir nepažeistus užsukamuosius stiklainius.Naudokite tik karščiu atsparius, švarius ir nepažeistus guminius žiedus.Pirmiausia patikrinkite spaustukus ir spryruokles.

Vienam konservavimo etapui naudokite tik vienodo dydžio užsukamuosius stiklainius, kuriuose sudėti vienodi maisto produktai.Kameroje telpa daugiausia šeši ½, 1 arba 1½ litro talpos užsukamieji stiklainiai.Nenaudokite didesnių arba aukštësnių stiklainių. Gali sprogti dangteliai.

Kameroje kaistantys užsukamieji stiklainiai negali liestis.

### Vaisių ir daržovių paruošimas

Naudokite tik nepriekaištingos kokybës vaisius ir daržoves. Juos kruopščiai nuplaukite.

Atsižvelgdami į vaisių ir daržovių rūšį, juos nuskuskite, išimkite séklalizdžius ir susmulkinkite, paskui į uždaromuosius stiklainius jų įdékite tiek, kad nuo viršaus liktų maždaug 2 cm.

### Vaisiai

Ant uždaromuosiuose stiklainiuose sudėtų vaisių užpilkite karšto cukraus tirpalą be putų (maždaug 400 ml vienam 1 litro stiklainiui). Vienam litrui vandens:

- maždaug 250 g cukraus, jei vaisiai saldūs,
- maždaug 500 g, jei vaisiai rûgštūs.

### Daržovės

Ant uždaromuosiuose stiklainiuose sudėtų daržovių užpilkite karšto virinto vandens.

Nušluostykite stiklainių kraštelius, kad jie bûtu švarūs. Ant kiekvieno stiklainio uždékite guminį žiedą ir dangtelį.Uždarykite stiklainius spaustukais. Stiklainius ant universaliojo padéklo statykite taip, kad jie nesilieštų tarpusavyje. J universalujį padékľą įpilkite 500 ml karšto

vandens (maždaug 80 °C). Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje.

### Konservavimo pabaiga

#### Vaisiai

Po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Išjunkite prietaisą, kai užsukamuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai. Po nurodyto papildomo šildymo laiko išimkite iš kameros stiklainius.

#### Daržovės

Po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Kai visuose uždaromuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai, sumažinkite temperatūrą iki 120 °C ir, kaip nurodyta lentelėje, palikite toliau virsnoti uždarytoje kameroje.Praėjus nurodytam laikui išjunkite prietaisą ir, kaip nurodyta lentelėje, dar kelias minutes palaikykite liekamojoje šilumoje.

Baigę konservuoti išimkite iš kameros stiklainius ir pastatykite juos ant švara rankšluosčio. Nestatykite karštų stiklainių ant šalto arba šlapio pagrindo, nes jie gali sprogti. Uždaromuosius stiklainius uždenkite, kad apsaugotumėte nuo skersvėjo. Spaustukus nuimkite tik stiklainiams atvésus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Nustatymo lentelėje nurodytos vaisių ir daržovių konservavimo laiko reikšmės yra tik orientacinės. Laikas gali priklausyti nuo patalpos temperatūros, stiklainių skaičiaus, stiklainių turinio kieko, šilumos ir kokybės. Duomenys galioja 1 litro apvaliems stiklainiams.Prieš perjungdami arba išjungdami, patikrinkite, ar stiklainiuose kyla burbuliukai. Burbuliukai pradeda kilti maždaug po 30–60 minučių.

Naudotas kaitinimo būdas:

■ 4D karšto oro srautas

Konservavimas	Indas	Įstumimo lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmė, min.
Daržovės, pvz., morkos	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				120	Nuo virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 30
Daržovės, pvz., agurkai	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 30
Kaulavaisiai, pvz., vyšnios, slyvos	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 35
Sėklavaisiai, pvz., obuoliai, braškės	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 25

## Tešlos kildinimas

Mielinė tešla prietaise pakils greičiau nei kambario temperatūroje. Naudokite kaitinimo būdą „Viršutinis / apatinis kaitinimas“. Ši režimą įjunkite tik kamerai visiškai atvésus.

Mielinė tešla visada turi pakilti du kartus. Atkreipkite dėmesį į nustatymo lentelėje pateiktus 1-ojo ir 2-ojo kildinimo (tešlos rauginimo ir kepinių ruošinių kildinimo) duomenis.

## Tešlos rauginimas

Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje, ir įkaitinkite prietaisą. Dubenį su tešla pastatykite ant grotelių.

Vykstant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drėgmė. Uždenkite tešlą drėgna servetėle.

## Kepinių ruošinių kildinimas

Puodą įdėkite lentelėje nurodytame įstumimo lygyje. Jei norite įkaitinti, kepinių ruošiniai kildinami ne prietaise, juos padėjus šiltoje vietoje.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Temperatūra ir rauginimo trukmė priklauso nuo priedų rūšies ir kiekio. Todėl nustatymo lentelėje pateikti duomenys yra tik orientaciniai.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas

Patiekalas	Priedas / indas	Įstumimo lygis	Kaitini-mo bū-das	Etapas	Temperatū-ra, °C	Trukmė, min.
Mielinė tešla, lengva	Dubuo	2		Tešlos rauginimas	35-40	25-30
	Kepimo padėklas	2		Kepinių ruošinių kildinimas	35-40	10-20
Mielinė tešla, sunki ir riebi	Dubuo	2		Tešlos rauginimas	35-40	20-40
	Kepimo padėklas	2		Kepinių ruošinių kildinimas	35-40	15-25

## Atitirpinimas

Atitirpinimo kaitinimo būdas tinka šaldytiems vaisiams, daržovėms ir kepiniams atitirpinti. Paukštieną, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve.

Norėdami atitirpinti, naudokite toliau nurodytus įstumimo lygius:

- 1 grotelės: 2 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

laiko diapazonai. Iš pradžių nustatykite trumpesnį laiką, paskui, jei reikia, galite nustatyti ilgesnį.

**Patarimas.** Plokščiai porcijomis užšaldyti gabalėliai atitirpinami greičiau nei užšaldytas didelis gabala.

Užšaldytus maisto produktus išimkite iš pakuotės, įdėkite į tinkamą indą ir pastatykite ant grotelių.

Patiekalus reikia reguliarai apversti arba pamaišyti vieną arba du kartus. Didelius gabalus reikia vartysi dažniau. Produktus kartkartėmis padalykite arba iš kameros išimkite jau atitirpusius gabalėlius.

Atitirpusius patiekalus dar 10–30 minučių palaikykite iš Jungtame vienodintų temperatūrą.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti laiko duomenys yra orientacinės reikšmės. Jos priklauso nuo maisto produktų kokybės, užšaldymo temperatūros (-18 °C) ir savybių. Nurodyti

Naudotas kaitinimo būdas:

- Atitirpinimas

Patiekalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmė, min.
<b>Duona, bandelės</b>					
Duona ir bandelės bendrai	Kepimo padéklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	50	40-70
<b>Pyragas</b>					
Pyragas, sultingas	Kepimo padéklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	50	70-90
Pyragas, sausas	Kepimo padéklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	60	60-75

## Laikymas šiltai

Ijungę kaitinimo būdą „Laikymas šiltai“ galite išlaikyti šiltus jau paruoštus patiekalus. Taip nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.

Paruoštų patiekalų šiltai laikyti negalima ilgiau nei dvi valandas. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau. Jei reikia, maistą uždenkite dangčiu.

## Bandomieji patiekalai

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, kad būtų lengviau patikrinti prietaisa.

Pagal EN 60350-1.

### Kepimas

Kartu į kamерą jdėti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Istumimo lygai kepant dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių
- pirmosios grotelės: 3 lygis
- antrosios grotelės: 1 lygis

Istumimo lygai kepant trijuose lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis

- kepimo padéklas: 1 lygis

### Dengtas obuolių pyragas

Dengtas obuolių pyragas viename lygmenyje: tamsias atidaromąsių formos išdėstykite pakaitomis.

Dengtas obuolių pyragas dviejuose lygmenyse: tamsias atidaromąsių formas išdėstykite pakaitomis vieną virš kitos.

Pyragai atidaromose formose iš Baltos skardos: ijungę viršutinį / apatinį kaitinimą kepkite viename lygyje.

Naudokite universalujį padéklą vietoje grotelių ir ant jo pastatykite atidaromąją formą.

### Drėgnas biskvitas

Drėgnas biskvitas dviejuose lygmenyse: atidaromąsių formas ant grotelių išdėstykite vieną virš kitos.

### Pastabos

- Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į nejaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį, ar lentelėje nurodyta įkaitinti. Nustatymo reikšmės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite parinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuojų.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Picos kepmo režimas

Patiekalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmē, min
<b>Kepimas</b>					

Švirkštu formuoojami kepiniai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	140-150*	25-40
Švirkštu formuoojami kepiniai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150*	25-40
Švirkštu formuoojami kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150*	30-40
Švirkštu formuoojami kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis kepimo padéklas	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-140*	35-55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	160*	20-30
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150*	25-35
Maži pyragaičiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150*	25-35

\* Kaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

\*\* Įkaitinti, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Patiekalas	Priedai	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Maži pyragaičiai, 3 lygmenys	Kepimo padėklai ir universalus kepimo padėklas	5+3+1		140*	35-45
Drėgnas biskvitas	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170**	25-35
Drėgnas biskvitas	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170**	30-40
Drėgnas biskvitas, 2 lygmenys	Išardoma forma, Ø 26 cm	3+1		150-170**	30-50
Dengtas obuolių pyragas	2 juodos kepimo formos, 20 cm Ø	2		170-180	60-80
Dengtas obuolių pyragas	2 juodos kepimo formos, 20 cm Ø	2		180-200	60-80
Dengtas obuolių pyragas, 2 lygmenys	2 juodos kepimo formos, 20 cm Ø	3+1		170-190	70-90

\* Kaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

\*\* Įkaitinti, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

### Kepimas griliu

Papildomai įstumkite universalųjį padėklą. I ji sutekės skystis ir kamera liks švaresnė.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Didelis grilis

Patiekalas	Priedai	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
------------	---------	----------------	-----------------	----------------	--------------

### Kepimas griliu

Paskrudintos duonos pakepinimas\*

Grotelės

5

3

4-6

Jautienos mėsainis, 12 vnt.\*\*

Grotelės

4

3

25-30

\* Nejkaitinti.

\*\* Apversti praėjus 2/3 viso laiko.









## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

**Contact data of all countries are listed in the attached service directory.**

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



9001542399

000505